

English Arabic Technical Computing Dictionary

Arabeyes Arabisation Team
http://wiki.arabeyes.org/Technical_Dictionary

Versin: 0.1.06-03-2007

March 6, 2007

This is a compilation of the Technical Computing Dictionary that is under development at Arabeyes, the Arabic UNIX project. The technical dictionary aims to to translate and standardise technical terms that are used in software. It is an effort to unify the terms used across all Open Source projects and to present the user with consistant and understandable interfaces. This work is licensed under the FreeBSD Documentation License, the text of which is available at the back of this document. Contributors are welcome, please consult the URL above or contact doc@arabeyes.org.

هذه نسخة للقاموس الحاسوبي التقني الذي يتم تطويره عبر مشروع عربايز لدعم انظمة التشغيل الشبيهة باليونكس. يهدف القاموس إلى ترجمة وتوحيد المصطلحات التقنية المستعملة في ترجمة برامج الحاسوب، لتفادي التضارب بين المترجمين و لتقديم واجهة حاسوب مفهومة ومنسجمة للمستخدم المتكلم بالعربية. رخصة القاموس هي رخصة فري بي أس دي للوثائق و المتوفرة في نهاية القاموس. نرحب بكل المساهمين، الرجاء الذهاب إلى العنوان أعلاه أو الاتصال على doc@arabeyes.org.

A

Abortive release	انقطاع (شبيكي) مجبض
Abort	أجهاض
Above	أعلى ، فوق
Abscissa	سيني
Absolute address	عنوان مطلق
Absolute pathname	اسم مسار مطلق
Absolute path	مسار مطلق
Absolute	مطلق
Abstract class	صنف مجرد
Abstract data type	نوع بيانات مجرد
Abstract datatype	نوع بيانات مجرد
Abstract interpretation	تءويل مجرد
Abstraction	تجريد
Abstract machine	آلية مجردة
Abstract method	طريقة مجردة
Abstract syntax tree	شجرة بنية مجردة
Abstract syntax	بنية مجردة
Abstract	مجرد ■ د
Accelerated Graphic Port	منفذ بياني مسرّع
Accelerator	مسرّع ■ ع
Accent	حركة
Acceptance testing	قبول
Accept	قبول
Access control list	قائمة التحكم بالوصول
Accessibility	أثاحة
Accessible	متاح
Access level	مستوى الوصول
Access memory	ذاكرة الوصول
Accessory	كمالي
Access	نفاذ
Accounting management	تسيّر الحسابات
Account	حساب
Accumulator	مركز ■ م، مراكم
Accuracy	دقة
Acknowledgment	عرفان ، شكر
Acoustic coupler	قارن صوتي
Acquire	اكتساب

Acronym	اختصار
Action	فعل
Activate	تنشيط
Active	نشط
Activity	نشاط
Actor	فاعل
Actuator	معضل
Adapter	مكيف
Adaptive answering	أجابة تكيفية
Adaptive learning	تعلم تكيفي
Adaptive routing	توجيه تكيفي
Adapt	تكيف
Add-In	مضاف
Additional	أضافي
Additive	انضمامي
Address book	دفتر العناوين
Address bus	ناقل عناوين
Addressee	مرسل إليه
Addressing	عنونة
Address	عنوان
Add	أضافة
Adjacency	تجاور
Adjacent	مجاور
Adjust	تسوية
Administration	تسيير
Administrative	أداري
Administrator	مسيّر
Admin	مدير
Advanced	متقدم
Advance	تقدم
Affine transformation	تحويل تألفي
Affordance	أمارة
Agenda	مفكرة
Agent	مفوض
Aggregate type	نوع مجمل
Aggregate	مجمل
Aggregation	تجميع
Aggregator	مجمل

Aging	تقادم
AGP	
Agreement	اتفاق
Agree	موافق
Airbrush	مرذاذ صباغة
Air restrictor	صفحة تقيد
Alarm clock	منبه
Alarm	تنبيه
Aleph	ألف
Alert box	مربع التنبيه
Alert	أنذار
Algebraic data type	نوع بيانات جبري
Algebraic structure	بنية جبرية
Algorism	خوارزمية
Algorithm	خوارزمية
Aliasing bug	خل تسن
Aliasing	تكنية ، تسن
Alias	كنية
Alignment	تصنيف ، اصطفا
Align	تصنيف ، اصطفا
Allocate	يخص
Allow	سماح
Alphanumeric	أبجدي عددي
Alpha	ألفا
ALSA	
Alteration	نصول (لون) [أنصل] ، أتلاف ، تحريف (نص)
Alternating	تناوبي
Alternative	بديل
Alter	تغير
Amateur packet radio	أذاعة حزم لهواة
Amount	كمية
Amper	أمبير
Amplify	تضخيم
Amplitude	وسع
Analogue computer	حاسوب تماثلي
Analog	قياسي
Analysis	تحليل
Anchoring	أرساء

Anchor	مرساة ، يربط
Angle bracket	مكسورة
Angle	زاوية
Animate	تحريك
Animation	حراكة
Annotation	تحشية، تعليقات ، تعليق ،حاشية
Announcement	أعلان
Announce	أعلان
Anonymous	مجهول الاسم
Anti-aliasing	أزالة التسن
Antialiasing	أزالة التسنين
Antichain	صفاد مضاد
Antisymmetric	لا متماثل
Antivirus software	برنامج الحماية من الفيروسات
Anti virus	مضاد حمات ، مضاد فيروسات
Anytime algorithm	خوارزمية لا وقتية
Apostrophe	
Appear	ظهور
Append	ألحاق
Applet	برامج
Appliance	آلة
Application	تطبيق
Apply	تطبيق
Approval	أقرار
Approved	مصادق عليه
Approve	أقرار
Approximate	تقريبي
Approximation algorithm	خوارزمية تقريب
Arbitrary	كيفي
Architecture	بنية
Archive site	موقع أرشيفي
Archive	أرشيف
Archiving	أرشفة
Arc	قوس
Area	منطقة
Arena	حلبة
Argument	معطى
Arity	رتبية

Arrangement	ترتيبة (رياضيات)
Arrange	ترتيب
Array	مصفوفة
Arrowhead	رأس سهم
Arrow key	مفتاح السهم
Arrow	سهم
Article	مقالة
Artifact	خرابش
Artificial intelligence	ذكاء اصطناعي
Artificial neural network	شبكة شوكية اصطناعية
Ascender	صاعد
Ascending	تصاعدي
Aspect-oriented programming	برمجة موجهة بالجوانب
Aspect ratio	نسبة الارتفاع إلى العرض
Aspect	جانب
Assembler	
Assembly code	شفرة تجميع
Assembly language	لغة تجميعية
Asserted	موكد
Assertion	توكيد
Asset management	تسيّر أصول
Assignment problem	مسألة تعيين (برمجة)
Assignment	تعيين
Assign	تعيين
Assistant	مساعد
Associative array	جدول ترابطي (برمجة)
Associative memory	ذاكرة ترابطية
Asterisk	علامة النجمة (*)
Asymmetrical modulation	تضمين لا تناظري
Asymmetric	لامتناظر
Asynchronous logic	منطق لا تزامني
Asynchronous	لا تزامني
Atomicity	آلية الرجوع
Atomic	ذري
Atom	ذرة
At sign	العلامة ا
Attachment	مرفق
Attach	أرفاق

Attempt	محاولة
Attenuation	تخفيف
Atto-	آز
Attribute	خاصية
Audiographic teleconferencing	اجتماع سمعي تخطيطي عن بعد
Audiographic	سمعي تخطيطي
Audio	سمعي
Audit	تدقيق
Authenticate	توثيق
Authentication	توثيق
Authenticity	صحة
Authenticate	مصادقة
Authoring	تءليف
Authorization	تحويل، ترخيص
Authorize	ترخيص
Author	مءلف
Autocompletion	اتمام تلقائي
Autoconfiguration	تشكيل آلي
Autodetect	كشف آلي
Autoloader	محمل آلي
Automata theory	نظرية الاشتغال الآلي
Automated testing	اختبار آلي
Automatically	آليا
Automatic baud rate detection	كشف آلي لسرعة البث بالبودات
Automatic hyphenation	تشريط واصل آلي
Automatic	آلي ، تلقائي
Automation	تلقائية
Automaton	مشتغل آلي
Automounter	مركب آلي
Autotrace	تبع آلي
Auto	آلي ، تلقائي
Auxiliary storage	تخزين أضافي
Auxiliary	أضافي
Availability	توفر
Available	متوفر
Avatar	أفتار
Average seek time	مدة بحث متوسطة
Average	متوسط

Axial

Axiomatic semantics

Axiomatic set theory

Axiom

Axis

محوري

دلاليات بديهية

نظرية المجموعات البديهية

بديهية

محور

B

Back	
Backbone site	موقع عمادي
Backbone	عماد
Back door	مدخل سري لَنظام
Backend	متهى خلفي
Back-end	نهاية خلفية
Back-face culling	
Back-facing	
Background processing	معالجة خلفيات
Background	خلفية
Backing store	تخزين مساعد
Back link	وصلة بعودة
Backlog	
Backport	حمل عكسي
Back-propagation	انتشار خلفي
Back quote	فاصلة عليا مائة
Backronym	اسم موجز عكسيا
Backside cache	مخبء خلفي
Backslash	خط مائل عكسي
Backspace	فراغ لَخلف
Backtick	فاصلة عليا مائة
Backtracking	تَبع خلفي
Backup rotation	تعاقب احتياطي
Backup software	برنامج احتياط
Backup	احتياطي
Backward analysis	تحليل ألى الخلف
Backward chaining	صفد ألى الخلف
Backward compatibility	توافق الءصدارات السابقة
Backward compatible	متوافق خلفيا
Balance	توازن
Bandwidth	النطاق الترددي، عرض النطاق
Banner	شعار، راية

Bareword	
Barrel shifter	
Bar	شريط
Baseband	نطاق أساسي
Base class	صنف أساسي
Baseline	خط أساسي
Base memory	ذاكرة أساسية
Basename	اسم أساسي
Base	أساس ، قاعدة
Batcher	مدفع
Batch file	ملف الدفعات
Batching	تدفيع
Batch processing	معالجة بالدفعات
Batch	دفعة
Battery	بطارية
Baud	
Baud rate	معدل الباود
Bay	فتحة
Beamer	باث
Beam search	بحث دعاميع
Beam	بث
Bearer channel	قناة حاملة
Beeper	مصفر
Beep	صفير
Begin	بداية ، بدء
Behavior	سلوك
Bell curve	منحنى جرس
Bell	جرس
Benchmark	
Best effort	أفضل جهد (خدمة ...)
Beta abstraction	تجريد بيتا
Beta conversion	تحويل بيتا
Beta reduction	اختزال بيتا
Beta testing	اختبار بيتا
Beta version	أصدار بيتا
Beta	بيتا
Bibliography	المراجع ، فهرسة
Bidirectional printing	طباعة ثنائية الاتجاه

Bidi	ثنائي الاتجاه
Big-endian	طرفي كبير
Bijection	تقابل
Bilinear patch	رقعة ثنائية
Binary coded decimal	عشري مرمر ز ثنائيا
Binary exponential backoff	رقود أسي ثنائي
Binary large object	
Binary package	حزمة ثنائية
Binary search	بحث ثنائي
Binary tree	شجرة ثنائية
Binary	ثنائي
Binding handle	مقبض ارتباط
Binding-time analysis	تحليل وقت الارتباط
Binding	معلومات الربط
Bind	ربط
Bioinformatics	معلوماتية أحيائية
Bipolar	ثنائي القطب
Bit block transfer	نقل كتلة بت
Bit depth	
Bit gravity	
Bitmap display	عرض نقطي
Bitmap font	خط نقطي
Bitmap	خارطة ثنائية
Bit mask	قناع البت
Bitonal image	صورة ثنائية الدرجات
Bit pattern	متسلسلة ثنائية
Bit plane	مسطح ثنائية
Bit rate	معدل البت
Bit slice	شريحة ثنائيات
Bit string	سلسلة ثنائيات
Bitwise	
Bitwise complement	
Bit	بت ، ثنائية
Blank	فراغ
Blending	مزج
Blink	وميض
Bloat	
Block buffer	

Blocked record	تسجيلة مكتلة
Block-structured	ذو بنية كتل
Block (unit)	كتلة
Block (verb)	تجميد
Block	كتلة (كتل) ، تجميد
Blog	مدونة
Blur	ضبابية (رسم) ، عدم وضوح
Board	لوحة
Body	متن
Bogon filter	
Bold	عريض
Boo	
Bookmarks	علامة موقع
Bookmark	أشارة مرجعية
Book	كتاب
Boolean	بوليانى
Boot block	كتلة أقلاع
Boot image	صورة أقلاع
Booting	أقلاع
Bootloader	محمل أقلاع
Bootrom	ذقف أقلاع (ذاكرة أقلاع مقروءة فقط)
Boot server	خادم أقلاع
Bootstrap loader	محمل أقلاع
Bootstrap	نظام تمهيد تشغيل الكمبيوتر
Boot virus	حماة أقلاع
Boot	أقلاع
Border	حد
Bottom-unique	
Bottom	أسفل
Bounce message	رسالة وثوب
Bounce	يرتد
Boundary scan	
Boundary value analysis	
Bounded	
Boundedly complete	
Bounding box	مربع أحاطة
Bound variable	
Bound	مقيّد

Boustrophedonic	متعرج
Boxed comment	تعليق مربع
Box	مربع
Bpp	
Brace	حاصرة
Bracket abstraction	تجريد الـقواس
Bracket	قوس
Braille	برايل
Branch coverage testing	اختبار تغطية التفرّع
Branch delay slot	فتحة تمهيل التفرّع
Branch prediction	توقع التفرّع
Branch	فرع
Brand	علامة تجارية
Breakpoint	نقطة المقاطعة
Break point	نقطة انقطاع
Break (program)	انقطاع
Break statement	عبارة انقطاع
Break	كسر
Bridge (noun)	جسر
Bridge (verb)	جسر
Bridge	جسر
Briefcase	حقيبة
Brightness	السطوع
Broadband	نطاق تردّي واسع، نطاق واسع
Broadcast quality video	مرئية ذات جودة أذاعية
Broadcast	بث
Brochure	كتيب، كراسة
Broken line	خط مقطوع
Broken	معطوب
Browser	متصفح (ج. متصفّحات)
Browse	تصفح
Brush	فرشاة
Brute force attack	هجوم بالقوة القاسية
Brute force	قوة قاسية
Buffered write-through	
Buffering	تصوين
Buffer overflow	طوفان الصوان
Buffer	صوان

Bug fix release	أصدار مصلح
Bug fix	أصلاح خلل
Bug tracking system	نظام متابعة خلال
Bug	علّة
Build	بناء
Built-in	مضمّن
Bulletin board system	نظام لوحة النشرات
Bullet	كرية تعداد، رصاصة
Bus arbitration	حكم النواقل
Bus cycle	دورة ناقل
Bus device	جهاز ناقل
Bus error	خطء ناقل
Business to business	متاجرة بين عمل وعمل
Bus mastering	رأسة نواقل
Bus master	رئيس نواقل
Bus network	شبكة مسروية، شبكة خطية
Bus priority	أولوية نواقل
Bus request	طلب ناقل
Bus sizing	تحجيم نواقل
Bus watcher	مراقب الناقل
Bus	ناقل
Button binding	ربط أزرار
Button grab	
Button	زر
Buzz	بزز
Bypass	تجاوز
Byte addressing	عنونة ثمانيات
Byte-code compiler	مترجم شفرة ثمانية
Byte-code interpreter	مءول شفرة ثمانية
Byte-code	شفرة ثمانية
Byte compiler	مترجم شفرة ثمانية
Byte order	ترتيب ثمانيات
Byte	بايت

C

Cable modem	كبل المودم
Cable	كبل
Cache block	كتلة مخبء
Cache coherency	تماسك مخبء
Cache conflict	تعارض في مخبء
Cache consistency	تماسك مخبء
Cache controller	متحكم مخبء
Cache hit	أصابة مخبء
Cache line	سطر مخبء
Cache memory	مخبء
Cache miss	أخطاء مخبء
Cache	ذاكرة مخبءة
Caching-only	خبء فقط
Caching server	خادم خبء، خادم تخبءة
Caching	تخزين مؤقت
Calculate	حساب
Calculating	حسابي
Calculation	حساب
Calculator	حاسبة
Calendar	تقويم
Callback	رد نداء (نظام)
Call-by-name	نداء بالاسم
Call-by-need	نداء بالحاجة
Call-by-reference	نداء بالمرجع
Call-by-value-result	نداء بنتيجة القيمة
Call-by-value	نداء بالقيمة
Callee	منادى
Calling convention	اتفاق نداء
Callout	نداء
Call-with-current-continuation	نداء بالمواصرة الحالية
Call	اتصال
Camera	كامرة
Cancel	ألغاء
Candidate key	مفتاح مرشح
Canonical name	اسم متعارف عليه
Canonical	قانوني
Canonicity	قانونية
Canvas	شبكة تصميم

Capability	قدرة
Capacity	سعة
Capital	إيبوفي
Caps	
Caption	شرح لوحة ، عنوان فرعي
Captured image	صورة ملتقطة
Capture	التقاط
Card cage	قفص بطاقات
Cardinality	رئيسي
Cardinal number	رئيسي
Card slot	فتحة بطاقات
Card	بطاقة
Care	إيبوفي
Caret	قبعة
Carriage return	رجوع إلى السطر ، مرجع إلى السطر (محرّف)
Carrier scanner	ماسحة حوامل
Carrier signal	أشارة حاملة
Cartesian coordinates	أحداثيات ديكارتية
Cartesian product	جداء ديكارتي
Cascaded list	قائمة مدرّجّة
Cascade	تالي
Cascading style sheet	ورقة أسلوب متعاقبة
Case based reasoning	تفكير مبن على الـأمثلة
Case (font)	كبر (حروف) ، حالة (الحرف)
Case insensitive	غير متأثر بكبر الحروف
Case-sensitive	مميّز لحالة الـحرف
Case sensitivity	تأثر بكبر الحروف
Case statement	عبارة حالة
Case	حالة
Cast	
Casting	
Catalog	كتالوج ، مسرد
Catch-all-entry	قبض كل المداخل
Category	فئة
Catenet	
Cathode ray tube	أنبوب حزمات كاثودي
Cationic cocktail	محلول كاتيوني
Cat	إيبوفي

Cause-effect graphing	تخطيط سببي مسببي
Cell encoding	ترميز الخلايا
Cellphone	هاتف خلوي
Cellular automata	مشتغلات آلية خلوية
Cellular automaton	مشتغل آلي خلوي
Cellular multiprocessing	معالجة متعدة خلوية
Cell	خلية
Centered	موسط
Center	وسط ، مركز ، منتصف ، محور ، توسيط (فعل)
Centimeter	سنتيمتر
Central arbiter	حكم مركزي ابيوئي
Central office	مكتب مركزي
Central processing unit	وحدة المعالجة المركزية
Central structure	ابيوئي
Centum call second	مءة ثانية اتصال
Cepstra	ابيوئي
Cepstrum	سبستروم
Certificate	تشهيد
Certify	أشهاد
Chad box	صندوق فتات
Chad	فتات
Chain	
Change management	أدارة التغيير
Changeover	استعداد لتغيير
Change	تغيير
Channel service unit	وحدة خدمية قنوية
Channel	قناة
Chaos	شواش
Chapter	فصل
Character device	جهاز محرفي
Character encoding scheme	مخطط ترميز محارف
Character encoding	ترميز الءحرف
Character graphic	رسم محرفي
Characteristic function	دالة ميرة
Character key	مفتاح محرفي
Character map	خريطة الءحرف
Character repertoire	مسرد محارف
Character set identifier	معرء ف طقم محارف

Character set	مجموعة أحرف
Character-special	
Character string	سلسلة محارف
Character	رمز، حرف، محرف
Char cell	خلية محرف
Charityware	برنامج خيري
Charmap	خارطة محارف
Charset	طقم محارف
Chart	خطاطة ، رسم بياني
Char	محرف
Chase pointers	مءشر تقصصتكو ■■
Chatchup	
Chat room	غرفة محادثة
Chat script	مخطوط محادثة
Chat	محادثة
Checkbox menu	قائمة خيارات مربع تءشير
Checkbox	خانة تءشير
Check box	صندوق تءشير
Checked	
Checkout	
Checkpoint	نقطة التحقّ
Checksum	مجموع فحص
Check	فحص
Chess	■بيوفي
Child directory	دليل بنوي
Child process	عملية بنوية
Child record	تسجيلة بنوية
Child status	حالة بنوية
Child structure	بنية بنوية
Child version	نسخة بنوية
Child widget	عنصر واجهة بنوي
Child window	أطار فرعي
Child	بنوي
Chip box	صندوق فتات
Chip set	مجموعة شراءح
Chip	رقاقة [رقاقات]
Choice	اختيار
Choke	■بيوفي

Choose	اختيار
Chroma	
Chroma key	
Chromatic number	عدّ لوني
Chrome	كرومي، كروم
Chrominance	
Cipher	
Ciphertext	نص مشفّر
Circle	دائرة
Circuit switched	
Circuit switching	
Circuit	دائرة
Circular buffer	محفّظ دوري
Circumflex	قبعة
Class hierarchy	سلالة أصناف
Classical logic	منطق تقليدي
Classic	تقليدي، اعتيادي
Classification	تصنيف
Classify	تصنيف
Class library	مكتبة أصناف
Class method	طريقة صنفية
Classpath	مسار أصناف
Class variable	متغير صنف
Class	صنف
Clause	بند
Clean	تنظيف ، نظيف
Clear box testing	
Clear	محو
Click (noun)	نقرة
Click (verb)	نقر
Click	ينقر
Client-server model	نموذج عميل وخادم
Client-server	عميل وخادم
Client-side	من جهة العميل
Client	عميل
Clip art	قصاصة
Clipart	قصاصة فنية
Clipboard	حافظة

Clip board	لوحة قصاصات
Clip list	قائمة قصاصات
Clip mask	قناع قصاصة
Clipping	
Clipping plane	
Clock rate	سرعة ساعة
Clock speed	
Clock	ساعة
Clone device	جهاز مستنسخ
Clone	مستنسخ ، استنساخ
Closed set	مجموعة مغلقة
Closed surface	مساحة مغلقة
Closed term	حد مغلق
Close routine	وتيرة إغلاق
Close	إغلاق
Closure conversion	
Closure	إغلاق
Clover key	مفتاح نفل
Clumsy	طاءش
Cluster file	ملف حشد
Clustering	حشد
Cluster member	عضو حشد
Cluster node	عقدة حشد
Cluster-transport	نقل حشد
Cluster	قطاع
Coalesced sum	
Coarse grain	
Coaxial cable	موصل محوري
Coaxial	متحد المحور
Coax	كبل متحد المحور
Cocktail shaker sort	فرز خلاط
Codebase	قاعدة شفرة
Codebook	كودبوك
Codec	رماز
Coded character set	طقم محارف مرّمز
Code division multiplexing	
Code management	تسيّر شفرة
Code position	موضع رمز

Code (program)	شفرة
Code segment	قطعة شفرة
Codes	البيوت
Code (symbol)	رمز
Code walk	مراجعة شفرة
Code	شفرة (نص برمي) ، رمز
Codomain	
Coefficient	معامل
Cognitive architecture	عمارة أدراكية
Collaboration	تعاون
Collapse	انهيار
Collate	رزم
Collection	مجموعة
Collect	التقاط
Collision detection	كشف تصادمات
Collision	تصادم
Colocation	توصيل شبكي
Colon	نقطتان
Color chooser	مختيار ألوان
Color map	مخطط الـألوان
Colormap	مخطط ألوان
Color model	نموذج ألوان
Color saturation	أشباع ألوان
Color	لون
Colour depth	عمق ألوان
Colour look-up table	جدول بحث عن الـألوان
Colour model	نموذج ألوان
Colour palette	لوحة ألوان
Colour	لون
Column span	
Column	عمود
Combination	تجميع
Combinatory logic	منطق توافقي
Combinator	دالة توافقية
Combine	تـليف بين
Combo box	مربع تحرير وسرد
Combobox	مربع مركب
Command button	زر أمر

Command interpreter	مءول أوامر
Command key	مفتاح أمر
Command line interface	واجهة سطر الءوامر
Command-line interpreter	مءول سطر أوامر
Command line option	خيار سطر أوامر
Command line	سطر الءوامر
Command Prompt	محث أوامر
Command	أمر
Comma separated values	قيم مفصولة بفواصل
Comma	فاصلة
Comment out	أزالة تعليق
Comment	تعليق
Commercial a	علامة عند
Commit	
Common carrier	حامل اعتيادي
Common	شاءع
Communications port	منفذ اتصالات
Communications software	برامج اتصالات
Communication system	نظام اتصال
Communications	اتصالات
Communication	تواصل
Compact disc	قرص مءج
Compaction	ضغط
Compactness preserving	حفظ تضام
Compact	متراس، مكننز، مءج، متضام
Company	الشركة
Compare	مقارنة
Compatibility	توافق
Compatible	متوافق
Compilation	ترجمة
Compiler compiler	مترجم مترجم
Compiler	مترجم
Compile time	مدة ترجمة
Compile	ترجمة
Complement	تكملة
Complete graph	تخطيطة كاملة
Complete inference system	نظام استنباط كامل
Complete lattice	

Complete metric space	فضاء متري كامل
Completeness	كمول
Complete partial ordering	ترتيب جزئي كامل
Complete theory	نظرية كمول
Complete unification	توحيد كامل
Complete	تام
Complexity analysis	تحليل تعقد
Complexity class	صنف تعقد
Complexity measure	قياس تعقد
Complexity	تعقد
Complex number	عدّ مركّب
Complex programmable logic device	جهاز منطقي معقد قابلة لترجمة
Component architecture	عمارة مكوّنية
Component based development	تطوير مبن على المكونات
Components listed below	أبيوئي
Component	مكوّن
Compose	تركيب
Composite drive	
Composite	مجموعة مركبة
Composition	تركيب
Compound key	مفتاح مركّب ب
Compressed video	مرئية مضغوطة
Compressed	مضغوط
Compression	ضغط
Compress	ضغط
Computability theory	نظرية تحسب
Computable	قابل لتّحسب
Computational complexity	
Computational geometry	
Computational learning	
Computational molecular biology	
Computer cluster	
Computer cookie	حلوى حاسوب
Computer dictionary	
Computer ethics	أخلاقيات حاسوب
Computer-generated imagery	تصوير مولد بالحاسوب
Computer language	لغة الكمبيوتر
Computer law	قانون حاسوب

Computer literacy	ألمام بالحاسوب
Computer network	شبكة حواسب
Computer program	برنامج حاسوب
Computer security	أمن الكمبيوتر
Computer virus	حملة حواسب
Computer vision	بصر حاسوبي
Computer	حاسوب
Compute server	خادم حساب
Compute	حساب
Computing dictionary	البيوئي
Computing	حوسبة
Computron	حاسوبون
Concatenated key	مفتاح مملوم
Concatenate	لم
Concentrator	مركز ز
Conceptualisation	مفهمة
Concrete class	فئة محددة
Concrete syntax	نحو مادي
Concurrency	تزامن
Concurrent processing	معالجة منافسة
Concurrent	مرافق
Condensed	مصغرا ر
Condense	تكثيف
Condition out	تفريغ شرط
Condition	شرط ، حالة
Conduit	مجرى
Cone	مخروط
Confidence test	اختبار ثقة
Confidential	سري
Configuration item	عنصر تشكيل
Configuration management	
Configuration programming	برمجة تشكيل
Configuration	تشكيل
Configure	اضبط
Confirmation	تأكيد
Confirm	تأكيد
Conflation	
Conflict	تضارب

Congestion	احتقان
Conjunction	اقتران
Connected graph	مبيان متصل
Connected subgraph	مبيان فرعي متصل
Connectionless protocol	ميفاق بدون اتصال
Connection-oriented network service	خدمة شبكية موجهة بالاتصال
Connection-oriented	موجه بالاتصال
Connection pool	مجمع اتصالات
Connection	اتصال
Connective	
Connectors	موصل ، رابط شكو ■
Connect	اتصال
Conservative evaluation	تقيّم محافظ
Consistently complete	
Console-access	
Console	لوحة تحكم
Consolidate	توطيد ، تدعيم
Constant angular velocity	سرعة زاوية ثابتة
Constant applicative form	شكل تطبيقي ثابت
Constant folding	طي ثابت
Constant linear velocity	سرعة خطية ثابتة
Constant mapping	
Constant	ثابت
Constraint functional programming	برمجة وظيفية قيدية
Constraint satisfaction	أرضاء قيود
Constraint	قيد ، قسر
Constructed type	نوع مبني
Constructive solid geometry	هندسة صلبة بناءية
Constructive	بناءية
Constructor	باني
Consultant	مستشار
Contact (noun)	معرفة
Contact (verb)	اتصال
Contact	مراسل ، جهة اتصال ، التماس
Container class	صنف واع
Container	وعاء ، مستودع ، علبة ، حاوية
Content addressable memory	ذاكرة ذات محتوى قابل لقصد
Content-based information retrieval	سحب معلومات مبن على المحتوى

Contention	البيوثي
Contention slot	مهلة تنازع
Content	محتوى
Context clash	تعارض سياق
Context-free grammar	نحو مستقل عن السياق
Context-free	مستقل عن السياق
Context object	كائن سياق
Context operator	عامل سياق
Context-sensitive menu	قائمة خيارات متغيرة بالسياق
Context-sensitive	متغير بالسياق
Context switch	تبديل سياق
Contextual menu	قائمة خيارات سياقية
Context	سياق
Continuation passing style	أسلوب تمرير متابعة
Continuation	استمرار ، متابعة (برمجة دوال) ، اتصال (دالة)
Continue	متابعة
Continuous function	دالة متصلة
Continuous wave	موجة متصلة
Continuous	مستمر ، متصل (دالة ، خط) ، متواصل
Contour	محيط
Contraction	تقليص
Contract programmer	مبرمج تحت عقد
Contrast	تباين
Contribution	مساهمة
Contributor	مساهم
Control code	رمز تحكم
Control file	ملف تحكم
Control flow	
Controller	
Control point	
Control structure	بنية تحكم
Control unit	وحدة تحكم
Control	تحكم
Conventional memory	ذاكرة اصطلاحية
Converse	تحويل ، عكس (منطق)
Conversion to iteration	تحويل إلى التكرار
Conversion	تحويل
Converting	تحويل

Convert	تحويل
Convex hull	
Cooccurrence matrix	
Cookie	كعكة، حلوى
Cooperative multitasking	
Cooperative	جماعي
Coordinate	تنسيق
Coordination language	
Coprocessor	
Coproduct	
Copy and paste	أنسخ وءلصق
Copying garbage collection	
Copyleft	
Copy left	النسخ لجميع
Copy (noun)	نسخ
Copy protection	
Copyrighted	محفوظ الحقوق
Copy right	حقوق النسخ
Copyright	حقوق النشر
Copy (verb)	نسخة
Copy	ينسخ
Core	
Core class	
Core dump	
Core file	
Core gateway	
Core leak	
Corner	
Correct	صحيح
Correlation	تعالق
Correspondence	تلاءم
Correspondent	موائم، متوائم
Corrupt	فاسد
Cost control callback	
Count	
Countable	قابل لتعداد
Counted	
Counting records	

Country code	
Coupling	
Courseware	
Covariance	
Crack	
Crash dump	
Crash	تحطم
Crawler	
Create	أنشاء
Creation	أنشاء
Credential	
Credential cache	
Credits	شكر وتقدير
Creeping featurism	أسهال الميزات
Crisp	
Critereon	
Criteria	معيار
Critical section	
Crop	يشذ ■ ب
Cross-assembler	
Cross-compiler	
Cross-device link	
Crossed	
Cross-fade	
Cross-fading	
Cross-over	
Cross-platform	متعدّ المنصات ، عبر المنصات
Cross-reference	
Cruft	
Cruft together	
Crumb	
Cryptanalysis	
Cryptography	تشفير
Cryptology	علم التشفير
Crypt	تشفير
Cube	
Cubing	
Cumulative	تراكمي

Curly bracket
Current directory
Current session
Current working
Current
Curried function
Currying
Curses
Cursor plane
Cursor
Curve
Customization
Customize
Custom window
Custom
Cut and paste
Cut buffer
Cutover
Cut-through switching
Cut
Cyber
Cyberbunny
Cybercafe
Cybernetics
Cyberspace
Cyber-squatting
Cyclebabble
Cycle crunch
Cycle drought
Cycle of reincarnation
Cycle server
Cycle
Cyclic redundancy check
Cyclic redundancy code
Cyclomatic complexity
Cylinder

الدليل الحالي

حالي

مءشر
منحنية
تخصيص
تخصيص

مخص
قص والصق

قص

دورة
تدقيق دوري عن الءخطاء

D

Daemon	رقيب
Daisy chain	سلسلة ديزي
Daisywheel printer	
Damage	ضرر
Dangling pointer	
Dash	شرطة
Data abstraction	تجريد البيانات
Data acquisition	
Database administrator	
Database analyst	
Database machine	
Database management system	
Database manager	
Database normalisation	
Database query language	
Database server	
Database	قاعدة بيانات
Data bus	ناقل البيانات
Datacenter manager	مدير مركز البيانات
Data channel	قناة البيانات
Data communications analyst	
Data compression	ضغط بيانات
Data dictionary file	ملف قاموس بيانات
Data dictionary	قاموس بيانات
Data driven	
Data flow	
Data flow analysis	تحليل تدف بيانات
Data flow diagram	مخطط تدفق البيانات
Dataflow	تدف بيانات
Data fork	
Data frame	
Data glove	
Datagram	
Data hierarchy	هرمية البيانات
Dataless client	
Dataless management utility	
Data link layer	

Data link level	
Data logger	
Data logging	
Data mart	
Data mining	أستغلال البيانات
Data model	
Data modeling	
Data modelling	
Data packet	رزمة بيانات
Data path	مسار بيانات
Data processing	معالجة البيانات
Data rate	معدل نقل البيانات
Data segment	قطعة بيانات
Data service unit	وحدة خدمة البيانات
Data service	خدمة بيانات
Data set organization	تنظيم مجموعة البيانات
Data set	مجموعة بيانات
Data striping	
Data structure	بنية البيانات
Data transfer bus	
Data transfer rate	
Datatype definition	
Data type	نوع البيانات
Data unit	وحدة بيانات
Data warehouse	
Data warehousing	
Data	بيانات
Date	تاريخ
Datum	معطى
Daughter	
Daughterboard	
Daughtercard	
Day mode	
Day	يوم
Deactivate	بطل
Dead	
Dead code	
Deadlock	

Deadly embrace
Dead tree
Dead tree edition
Dealer
Deamon
Death code
Deb
Debianize
Debugger
Debugging
Debug
Decay
Dechunker
Decidability
Decidable
Decimal point
Decimal
Decision problem
Decision support database
Decision support
Decision theory
Declaration
Declarative language
Declare
Decoder
Decode
Decompress
Decorative
Decrease
Decryption
Decrypt
Dedicated line
Deductive database
Deductive tableau
Deep magic
Deep
De facto standard
Default master

منقح
تصحيح الاءخطاء
يصحّ، تنقيح
تضاءل

فاصل عشري
عشري
مشكلة قرار
قاعدة بيانات دعم القرار ، قاعدة معلومات دعم القرار
دعم قرار
نظرية القرار

فك ترميز
فك ضغط
زخرفي

فك تشفير
فك تشفير

غميق

Default route	
Default	افتراضي
Defect analysis	
Defect density	
Defect	عيب
Deferral	
Define	تعريف، تحديد
Definite clause	
Definite sentence	
Definitional constraint programming	
Definition	تعريف
Deflate	
Deflate compression	
Deforestation	
Defragment	
Defunct process	
Degrees of freedom	درجات الحرية
Degrees	درجات
Degree	درجة
Deinstallation	
Dejagging	
Delayed control-transfer	
Delay instruction	
Delay slot	
Delay	مهلة، تءخر
Delegation	
Deleted	محذوف، محو
Delete	حذف
Deletia	
Deletion	
Delimiter	محد
Delivery	تسليم
Delta	
Delta conversion	
Delta reduction	
Demand driven	
Demand paged	
Demand paging	

Demodulate	
Demodulation	
Demo mode	نمط العرض التوضيحي
Demote	
Demo version	اصدارة العرض التوضيحي
Demo	عرض
Denominator	
Denotational semantics	
Deny	رفض
Depeditate	
Dependability	
Dependable software	
Dependence	تبعية ، ارتباط
Dependency	أعتمادية
Deprecate	
Deprecated	مهجور
Deprecation	
Depth-first search	
Depth	عمق
Dereference	
Derivative	
Derived	
Derived class	
Derived type	
Descender	
Descending	تناقصي
Descent function	
Description	الوصف
Descriptor	واصف
Deselect	عدم انتقاء
Design pattern	
Design recovery	
Design	تصميم
Desk check	
Deskside	
Desktop background	خلفية سطح المكتب
Desktop database	قاعدة بيانات سطح المكتب
Desktop environment	محيط سطح المكتب

Desktop manager	محرر سطح المكتب
Desktop publisher	نشر عبر سطح المكتب
Desktop publishing	سطح مكتب
Desktop	مقصد
Destination	تدمير
Destroy	
Destructor	
Detach	نزع
Detail	تفاصيل
Detection	اكتشاف
Detective	كاشف
Detect	كشف
Deterministic	
Deterministic automaton	
Devel	
Developement	تطوير
Developer	مطور
Development environment	محيط التطوير
Development	تطوير
Develop	طور
Device-dependent	
Device driver	سائق الجهاز
Device group	
Device-independent	
Device independent bitmap	
Device name	اسم الجهاز
Device number	رقم الجهاز
Device	جهاز
Diagonal line	خط قطري
Diagonal	قطري
Diagram	خطاطة
Dial	
Dialer	
Dialog box	مربع حوار
Dialog	حوار
Dial-up link	
Dial-up login	
Dial-up	طلب هاتفي

Dialup	مهاتفة ، هاتفى
Diameter	
Diamond key	
Diamond	الماس
Dictate	
Difference	
Difference equation	
Differential	
Differential backup	نسخ احتياطي تفاضلي
Differential driver	
Differential line	
Diges	
Digest	حصيلة
Digi-	
Digital audio	صوت رقمى
Digital camera	كاميرا رقمية ، آلة تصوير رقمية
Digital carrier	
Digital certificate	شهادة رقمية
Digital computer	
Digital dashboard	
Digital electronics	ألكترونيات رقمية
Digital envelope	ظرف رقمى
Digital image	
Digitalize	
Digital logic	
Digital service unit	
Digital signature	توقيع رقمى
Digital versatile disc	
Digital	رقمى
Digitize	رقمنة
Digits	ارقام
Digit	رقم
Dimension	
Dimensioning	
Dingbat	
Diode	صما ثنائى
Diplex	
Directed acyclic graph	

Directed graph	
Directed set	
Direct graphic	
Directional coupler	
Direction	اتجاه
Directive	
Direct mapped cache	
Direct memory	
Directory path	
Directory service	
Directory stack	
Directory	دليل
Direct virtual	
Dirty	
Disable	تعطيل
Disassemble	
Disassembly	
Discard	
Disc drive	
Disclaimer	
Disconnected	
Disconnect	قطع اتصال
Discrete	
Discrete cosine transform	
Discrete Fourier transform	
Discrete preorder	
Discriminated union	
Discussion group	
Discussion	حوار
Disc	قرص
Disjoint union	
Disk array	
Disk controller	
Disk device group	
Disk drive	
Disk duplexing	
Diskette	قرص مرن
Diskfull client	

Diskless client	
Diskless workstation	
Disk mirroring	
Disk operating system	
Disk partition	قسم من القرص
Disk path	
Disks	
Disk striping	
Disk	قرص
Disman	
Dismiss	
Dispatch	أيفاد
Display device	جهاز العرض
Display function	
Display Report	
Display report	اعرض التقرير
Display standard	
Display terminal	
Display	عرض
Dissertation	أطروحة ، مبحث
Dissipation	تبدد ■ د
Dissolve	
Distance	فارق ،فاصل ، مسافة
Distinct	مّيز
Distort	تشوه ، التواء
Distributed database	قاعدة بيانات موزعة
Distributed file	ملف موزع
Distributed memory	ذاكرة موزعة
Distributed system	نظام موزع
Distributed	موزع
Distribute	وزّع
Distribution	توزيع
Distributive lattice	
Distributor	موزّع
Dither	
Dithering	ثبات الءلوان
Diverge	تباعد
Dividend	

Divide	قسمة
Division	قسمة
Divisor	قاسم
Docbook	
Docking station	قاعدة تركيب
Dock	مرسى، يركب
Documentation	توثيق
Document	مستند
Dollar	دولار
Do loop	
Domain address	عنوان المجال ، عنوان الحقل
Domain architecture	عمارة المجال
Domain calculus	
Domain engineering	هندسة المجال
Domain maturity	نضج المجال
Domain model	
Domain name	اسم المجال
Domain selection	أختيار المجال
Domain-specific language	لغة مجال محدد
Domain theory	نظرية مجال
Domain	نطاق
Dot address	
Dot file	ملف نقطي
Dot matrix printer	
Dot notation	تنويت نقطي
Dot pitch	
Dotted quad	
Dotted	منقط
Dot	نقطة
Double click	نقرتان
Double-click	ينقر مزدوجا
Double density	كثافة مزدوجة
Double-duplex	
Double-ended queue	
Double-precision	
Double quote	
Double	مضاعف
Doubly linked list	

Down	
Downloading	
Download	تنزيل
Downstream	
Down-time	
Downtime	
Downward closed	
Dpi	
Draft	مسودة
Drag and drop	
Drag-and-drop	
Dragging	
Drag-n-drop	
Drag	سحب
Drakconf	
Draw	
Drawer	
Drawing	رسم
Draw object(s)	
Driver kernel	نواة السائق
Driver	سواق
Drive	محرك أقراص
Drop	
Drop cable	
Dropdown	
Drop-down arrow	
Drop-down list	
Drop-down menu	قائمة منسدلة
Droplets	
Drop on the floor	
Drugged	
Druid	
Dry run	
Dual-attached	
Dual boot	تشغيل مزدوج
Dual head	مزدوج الرأس
Dual-homed	
Dual-partition	

Dual ported	
Dual-stack	
Dual	مزدوج
Dumb Terminal	مطراف معتوه
Dumb	معتوه
Dummy	دمية ، أفتراضي ، هامد
Dump	تفريغ
Duplex	
Duplicate	مكرّر
Duration	مدّة ، دوام
Dyadic	
Dynamic adaptive routing	
Dynamically scoped	
Dynamically typed	
Dynamic analysis	تحليل دينامي
Dynamic binding	
Dynamic database management system	نظام ادارة قاعدة البيانات الدينامي
Dynamic link	
Dynamic link library	
Dynamic random access memory	
Dynamic routing	
Dynamic scope	
Dynamic scoping	
Dynamic translation	ترجمة دينامية
Dynamic typing	
Dynamic	حركي

E

Eager evaluation	
Earliest deadline firs	
Echo cancellation	
Echo	صدى
E-commerce	التجارة الالكترونية
E-ddress	
Edge	حافة
Edition	تحرير ، طبعة

Editor pane	
Editor	محرر ■ ر
Edit	تحرير
E-dress	
Edu	
Education contact	
Education	تربية
Edutainment	ترفيه تربوي
Effect	
Effective computable	
Effective number of bits	
Efficiency	نجاعة
Eigenvalue	
Eigenvectort	
Eight-bit clean	
Eight queens problem	
Eight queens puzzle	
Eighty-twenty rule	
Eject	أقذف
El(alpha)	
Electronic commerce	التجارة الالكترونية
Electronic data interchange	تبادل بيانات إلكتروني
Electronic funds transfer system	نظام نقل الاموال الالكترونية
Electronic funds transfer	نقل اموال الكتروني
Electronic magazine	مجلة إلكترونية
Electronic mail address	عنوان بريد الكتروني
Electronic mail	بريد الكتروني
Electronic meeting	أجتماع الكتروني
Electronic whiteboarding	
Electronic	الالكتروني
Element	عنصر
Elephant	فيل
Elevator controller	
Eliminate	
Elite	
Ellipse	أهليج
Ellipsoid	أهليلجي
Else	

E-mail address	عنوان بريد إلكتروني
Email attachment	مرفق بريد إلكتروني
Email	بريد إلكتروني
E-mail	بريد إلكتروني
Embeddable	
Embedded	
Embedded system	
Embedding	
Embed	تضمين
Embosser	
Emoticon	وجه
Emphasis	
Empty element tag	
Empty	فارغ
Emulate	محاكاة
Emulation	محاكاة
Emulator	محاكي
Enabled	
Enable	تمكين
Enabling	
Encapsulation	
Enclosure	
Encoder	أداة ترميز
Encode	يرمز، ترميز
Encoding	ترميز
Encrypted	مشفر
Encryption	تشفير
Encrypt	تشفير
End	
Endl	
Endless	
Endless loop	حلقة لامتناهية
Endnote	
End of file	نهاية ملف
Endpoint	نقطة النهاية
End tag	
End-user	
Engage	

Engineering	هندسة
Engine	محرك
Enhanced parallel port	
Enhancement	تحسين
Enlargement	
Enlarge	تكبير
Enterprise	
Entertainment	ترفيه
Enter	دخول
Entity-relationship diagram	
Entity-relationship model	
Entity	كيان
Entries	خانات
Entropy	
Entry	مدخلة
Enumerated type	
Enumeration	
Envelope	
Environment	
Environment variable	
Environment	بيئة
Ephemeral port	
Episode	
Epoch	تاريخ بدء الحساب
Epsilon	أبسلون
Equal	
Equalizer	معادل
Equational logic	
Equation	المعادلة
Equipment	معدات
Equivalence class	
Equivalence class partitioning	
Equivalence partitioning	
Equivalence relation	
Equivalent	مكافئ
Era	
Erase	مسح
Ergonomic	بيئات العمل

Error-based testing	
Error correcting memory	
Error detection and correction	
Error handling	
Error indicator	
Error message	
Error recovery	
Error	خطء
Escape character	
Escape sequence	
Escape	أفلات
Escrow	
Esim	
Essential complexity	
Eta abstraction	
Eta conversion	
Eta expansion	
Eta reduction	
E-tex	
Ethernet	
Ethics	أصول ، انضباط ، آداب ، علم الءخلاق
Evaluation strategy	
Evaluation	تقویم
Evaluator	
Event-driven	
Event	حدث
Every	كلا
Evolutionary algorithm	خوارزمية تطورية
Evolutionary computation	
Evolutionary programming	برمجة تطورية
Evolution strategy	استراتيجية تطورية
Exa-	
Exabyte	أكسابايت
Exact	تام
Example	مثل ، مثلا
Exception handler	
Exceptions	أستثناءات
Exception	استثناء

Excercise	تمرين
Excl	
Exclamation mark	علامة التعجب
Exclamation point	
Exclude	يستثني
Executable content	
Executable file	ملف تنفيذي
Executable	تنفيذي
Execute	تنفيذ
Execution	تفعيل
Executive	تنفيذي
Exhaustive testing	
Exist	
Existential quantifier	
Existing	موجود
Exit	خروج
Expanded memory manager	
Expanded memory page frame	
Expanded memory	ذاكرة موسعة
Expanded	واسع النطاق ، ممتد ، موسع
Expand	توسيع
Expansion card	
Expansion slot	
Expansion	توسيع
Expect	
Expected location	
Expert system	
Expire	
Explicit parallelism	
Explicit type conversion	
Exploit	ثغرة
Explore	استطلاع
Exponent	
Exponential-time algorithm	خوارزم أسية الزمن
Exponential-time	زمن أسية
Exponential	أسية
Exporting	مصدر
Export	تصدير

Expression tree	
Expression	تعبير
Expunge	شطب
Extended	
Extended memory manager	
Extended memory	ذاكرة موسعة
Extend	تمديد
Extensible database	
Extensible	قابل لتمديد
Extensional	
Extensional equality	
Extensionality	
Extension	أمتداد
Extent	
External data	بيانات خارجية
External memory	ذاكرة خارجية
External	خارجية
Extract	استخرج
Extranet	أكسترانت
Extra	أضافي
Eyedropper	
E-zine	ازن

F

Facsimile	
Fact	
Factor	
Factorial	مضروب
Factory	
Fade	تضاءل
Failback	
Failfast	
Failover resource	
Failover	تجاوز الفشل
Failure	
Failure-directed testing	
Failure fencing	

Fail	فشل
Fall back	
Fallback	
Fall forward	
Fall over	
Fall through	
Fall thru	
False	
Farkled	
Farm	مزرعة
Fast	سريع
Fatal error	خطء فادح
Fatal exception	
Fatal	قاتل ، فادح
Fat binary	
Fat client	
Fault-based testing	
Fault monitor	
Fault tolerance	الاستجابة لخطء
Fault tolerant	
Fault tree analysis	
Faulty	
Fault	غلط
Favorite	
Fax	فاكس
Feasible	
Feature creep	
Feature	ميزة
Feedback control	
Feedback	رد
Feed-forward	
Feed	تلقيم
Feeper	
Femto-	
Fence	
Fetch-execute cycle	
Fetchmail	
Fetch	جلب

Fiber optics	
Fibre optics	
Field mouse	
Field-programmable gate array	
Field-replaceable	
Field separator	فاصل حقول
Fields involved	
Fields	حقول
Field	حقل
Fiery	
Figure	شكل
File compression	ضغط ملف
File control block	كتلة ذاكرة التحكم بالملفات
File descriptor	
File descriptor leak	
File extension	
Filename extension	
File name	اسم ملف
Filename	اسم ملف
File permissions	أذون ملف
File server	خادم ملفات
File signature	أمضاء ملف
File system	نظام الملفات
Filesystem	نظام ملفات
Files	ملفات
File transfer	
File type	نوع الملف
File	ملف
Filing system	
Fill	
Fillcolor	
Fill-out form	
Filtering	تصفية ، ترشيح
Filter promotion	
Filter	مصفاة
Financial	ماليا
Find	
Fine grain	

Fine-tune	
Finger	يحصل على
Finish	
Finite	
Finite automata	
Finite differencing	
Finite state machine	
Firebottle	
Firefighting	مقاومة النار
Firewall machine	آلة جدار عزل النار
Firewall	جدار ناري
Firing	أطلاق
Firmware	برمجيات مضمنة
Firmy	
First class module	
First customer	الزبون الءول
First generation computer	حاسوب الجيل الءول
First generation language	لغة الجيل الءول
First-in, first-out	الداخل أولاً يءخرج أولاً
First normal form	
First-order	
First-order logic	
Fit-to-window	
Fit	تناسب
Fixed	
Fixed disk	قرص مشب
Fixed point	
Fixed-point	
Fixed point combinator	
Fixed width font	
Fixed width	عرض ثابت
Fixed-width	عرض ثابت
Fixpoint	
Fix	أصلاح
Flag	علم
Flamage	
Flame	
Flame off	

Flamewar	
Flaming	
Flap	
Flapping router	
Flash memory	
Flash	بريق
Flat address space	
Flat file	
Flatten	
Flat thunk	
Flat	مسطح
Flavor	
Flavorful	
Flip	
Flip-flop	
Floating head	
Floating point	
Floating-point	
Floating-point accelerator	
Floating-point arithmetic	
Floating point underflow	
Floating underflow	
Float (verb)	طفو
Float	حر
Flood	أغرق
Floppy disk drive	محرك الأقراص المرنة
Floppy disk	قرص مرن
Floppy drive	مشغل قرص مرن
Floppy	مرن
Floptical	
Flow	
Flow chart	مخطط جريان
Flow control	
Flower key	
Flow of control	
Flush	
Fly page	
Flytrap	

Focus	
Focus group	
Fold	
Fold case	
Folder	مجلد
Follow-on bus	
Follow-up	
Fontwork	معمل الخطوط
Font	خط
Foo	
Foobar	
Foogol	
Footer	
Foot-net	
Footnote	تعليق سفلي ، هامش سفلي
Footprint	
For	
Fora	
Force	
Forecast	
Foreground	
Foreign key	
Fork	
For loop	
Formal argument	
Formal methods	
Formal parameter	
Formal review	
Format (noun)	نسق (نص)، هيئة (ملف، مخزن)
Formatted	
Formatting	
Format (verb)	تنسيق (نص)، تهيئة (ملف، مخزن)
Format	تهيئة
Form factor	
Form feed	
Formulas	
Formula	صيغة
Form	نموذج

Forum	منتدى
Forward	
Forward analysis	
Forward chaining	
Forward compatibility	
Forward compatible	
Forward delta	
Forward engineering	
Forwarding	
Forwards compatibility	
Forwards compatible	
Foundation	
Four-colour glossies	
Four colour map theorem	
Four colour theorem	
Fourth generation computer	حاسوب الجيل الرابع
Fourth generation language	لغة الجيل الرابع
Fourth normal form	
Fractal	
Fractal compression	
Fractal dimension	
Fraction	كسر
Fragile	
Fragmentation	تجزئة
Fragment	ك
Frame buffer	صوان الءطار
Frame grabber	
Frame pointer	
Frame rate	معدل الءطار
Frame relay	
Frame set	طقم أءارات
Frames per second	أءار في الثانية
Framework	هيكل
Frame	أءار
Framing specification	
Free disk space	
Free software	برمبيات حرة
Free space	مساحة فارغة

Free variable
Freeware
Freeze
Free
Frequency division multiple access
Frequency division multiplexing
Frequency
Frequently asked question
Friction feed
Froblicate
Front-end
Front-end processor
Front end
Front side bus
Frotzed
Fry
Fudge factor
Full-custom
Full-duplex
Full-duplex Switched Ethernet
Full-motion video
Full outer join
Full pathname
Full screen
Fully associative cache
Fully lazy lambda lifting
Fully qualified domain name
Functional database
Functional dependency
Functionality
Functional language
Functional program
Functional programming
Functional programming language
Functional requirements
Functional specification
Functional testing
Functional unit

تجميد
حر

تردد ، تواتر
أسئلة و أجوبة

معالج وسيط لاتصال
نهاية أمامية

Functional

وظيفي

Function application

Function call

Function complete

Function key

Function

دالة ، وظيفة

Functor

Furniture

أثاث

Fusion

Future date testing

Fuzzy computing

Fuzzy logic

منطق ترجيحي

Fuzzy subset

G

Gallery	رواق ، منصبة
Game tree	
Game	لعبة
Gamma correction	
Gamma	جاما
Gamut	
Gap	ثغرة ، فجوة ، فراغ
Garbage	
Garbage collect	
Garbage collection	
Garbage in, garbage out	
Gas plasma display	شاشة عرض بلازمية
Gas	غاز
Gate	
Gated	
Gateway	بوابة
General	
Generate	توليد
Generation	توليد ، جيل
Generator	مولد
Generic identifier	
Genericity	
Generic markup	

Generic programming	برمجة جنيسة
Generic resource	
Generic thunk	
Generic type variable	
Generic	عام
Genetic algorithm	
Genetic programming file	
Geographical	جغرافي
Geometric	هندسي
Geometry	هندسة
Get	
Ghost	ينسخ، موقع ويب مهمل
Giga-	
Gigabit	
Gigabyte	غيغابايت
Gigaflop	
Glass	
Glass box testing	
Glitch	شءاءة، علة
Global device	
Global index	
Global interface	
Globalisation	
Global resource	مورد عمومي
Global variable	متغير عمومي
Global	عمومي
Glue	
Glue language	
Glyph	الصورة الرمزية
Goal	
Go gold	
Gold	
Golf ball printer	
Gopher	
Gorilla arm	
Gorp	
Go to record	
Go voice	

Go	أذهب، أنطلق
Grab handle	
Grab	قبض
Gradient	تدرّج
Grain	تحبّ
Grammar analysis	
Grammar	قواعد
Grammatical inference	
Graph colouring	
Graphical user interface	واجهة مستخدم رسومية
Graphical	رسومي
Graphics accelerator	مسرع بياني
Graphics adapter	
Graphics adaptor	
Graphics card	بطاقة بيانات
Graphics	رسوميات
Graphic workstation	
Graphic	بياني
Graph plotter	
Graph reduction	
Graph rewriting system	
Graph	مبيان
Gravel	
Gray	
Gray code	
Gray-scale image	صورة متدرجة الرمادي
Gray-scale	متدرج الرمادي
Grayscale	متدرج الرمادي
Greater	
Greater or equal	
Greater than	أكبر من
Greatest common divisor	القاسم المشترك الءعظم
Greatest lower bound	
Greedy	
Green lightning	
Green monitor	
Green	أخضر
Grey-scale	

Grick	
Grid	شبكة
Grok	
Gronked	
Group attribute	
Group identifier	
Group object	
Groupware	
Group	مجموعة / ج مجموعات
Growth	
Grunge	
Gry	
Guaranteed scheduling	
Guard	
Guess	تخمين
Guest	ضيف
Guideline	أرشادات
Guide	دليل
Guru	غورو
Gzipped	

H

Hacker	هاكر
Hack value	قيمة الهاك
Hack	هاك
Hairy ball	
Hair	غامض ، معقد
Haiti	هايتي
Half-duplex	أحادي الاتجاه
Half-Sphere	نصف كرة
Halftone	طباعة نصفية
Halfword	نصف كلمة
Halting problem	مشكلة إيقاف ، مشكلة توقف
Halt	أغلاق ، إيقاف
Handbook	كتيب
Handheld	محمول باليد
Handle (noun)	مقبض
Handler	مداول

Heading	
Head normalisation theorem	
Head-strict	
Headword	
Heap	
Heartbeat	
Heat sink	مصبّ حراري
Heat slug	
Heavy metal	
Heavyweight	
Height	أرتفاع
Hello packet	
Hello, world	مرحبا، أيها العالم
Help	مساعدة
Henry	
Here document	
Heterogeneous network	شبكة غير متجانسة
Heterogeneous	غير متجانس
Heterogenous	غير متجانس
Heuristics testing	
Heuristic	موجه
Hexadecimal	ست عشري
Hexidecimal	
Hex	ست
Hi	
Hibernate	سبات
Hidden	
Hidden file	ملف مخفي
Hidef	
Hide	أخفاء
Hierarchical database	قاعدة بيانات شجرية
Hierarchical file system	نظام ملفات شجري
Hierarchical navigation	تصفح شجري
Hierarchical routing	
Hierarchical	شجري
Hierarchy	شجرة
High colour	
High definition	

High density	
Higher-order function	
Higher-order macro	
Highest	أعلى قيمة
High-level language	لغة المستوى العالي
Highlighting	
High light	أبراز
Highlight	يُمَيِّز
High memory area	
High speed serial interface	واجهة تسلسلية عالية السرعة
High	عالي ، مرتفع
Hill climbing	
Hindi	الهندية
Histogram	رسم بياني نسيجي ، مدرّج تكراري
History	تاريخ
Hit rate	معدل الاصابة
Hog	
Hole	ثقب ، فتحة
Home box	
Home directory	دليل رئيسي
Home page	صفحة البداية
Homepage	صفحة رئيسية
Home	منزل
Homogeneous	متجانس
Homogenous	متجانس
Homomorphism	
Hook	موضع إضافة في الروتين
Hop	
Horizontal application	تطبيق أفقي
Horizontal encoding	ترميز أفقي
Horizontal line	خط أفقي
Horizontal loop combination	
Horizontally	أفقيا
Horizontal microcode	
Horizontal scan rate	
Horizontal tabulation	جدولة أفقية
Horizontal	أفقي
Host adaptor	مهيأ مضيف

Host bus adapter	
Host computer	حاسوب مضيف
Host-host layer	طبقة مضيفمضيف
Hostname	اسم مضيف
Host number	رقم المضيف
Host-resident	
Host	مضيف
Hotlink	رابط ساخن
Hotlist	قائمة شاءعة
Hot-plugging	
Hot spot	نقطة فعالة
Hot-swappable	
Hot swapping	توصيل فوري
Hour	ساعة
Housekeeping	تدابير تحضيرية
Hover link	
Hub	موزع
Hue	تدرج اللون
Humanist technology	تقنية انسانية الهدف
Humor	
Hung	
Hybrid multiprocessing	هبيردهجين
Hybrid testing	
Hybrid	هجين
Hypercube	
Hyperlink	وصلة فاءقة
Hypermedia	
Hyperspace	
Hypertext	نص فاءق
Hyperware	
Hyphenate	
Hyphenation	
Hyphens	علامات الوصل
Hypotenuse	وتر

I

Icelandic	الءسلندية
-----------	-----------

Iceland	أيسلندا
Iconic interface	
Icon	أيقونة
Ideal	
Identification	تعريف
Identifier	
Identify	تعرف
Idle	خامد
Ignore	تجاهل
Illegal	
Illumination	
Illustration	
Image format	
Image map	
Image processing	
Image recognition	
Image sequence	
Image	صورة
Imaging	
Immediate version	
Impact printer	
Imperative language	
Implementation	
Implement	تطبيق
Implicit parallelism	
Implicit type conversion	
Implies	
Important	مهم، هام
Imported	مستورد
Importing	أستيراد
Imports	واردات
Import	استيراد
Imprecise probability	
Inactive	خامل
In-band	
Inbox	صندوق الوارد
Incantation	
Inch	بوصة

Include file	
Include war	
Include	تضمين
Including subdirectories	
Inclusive	
Incoming	وارد
Incomparable	
Incompatible	غير متوافق
Increase	
Incremental	
Incremental analysis	
Incremental backup	
Incremental constraint solver	
Increment	مزيد ؟
Indented	
Indent style	
Indent	يغير المسافة البادئة
Independent	مستقل
Indexing	
Index	فهرس
Indicate	
Indicator	
Indice	
Indirect address	
Indirect addressing	
Indirection	
Induction	
Inductive inference	
Inductive relation	
Infeasible path	
Infect	يعدي
Inference	
Inference engine	
Inference rule	
Infimum	
Infinite loop	
Infinite set	
Infinite	لا نهائي

Infinity	الآتتاهي
Infix notation	تنويت داخلي
Infix syntax	
Inflate	
Info	
Information highway	
Information overload	
Information superhighway	
Information	معلومات
Infrared	تحت أحمر
Infrastructure	بنية تحتية
Inheritance	
Inherited	موروث
Inheritance	
Initialise	
Initialization	
Initialization file	ملف تهيئة
Initialize	تهيء، يبدئ التشغيلء
Initializing	
Initials	
Initial	أبتداءي، بءاءي
Initiate	
Initiator	
Init state	
Injection	
Inkjet printer	
Ink printer	طابعة حبر
Inline	
Inline image	
Inline template	
Inner	
Inner join	
Inner product	
Inode	
In-order traversal	
Input device	جهاز أءخال
Input method	
Input side	

Input	دخل
Inquire	
In row	
Inscription	
Insensitive version	
Inserted	
Insertion point	علامة ال مقام
Insertions	
Insertion sort	
Insert mode	
Insert	أدرج
Inside	
Inside (centered)	
Inspection	
Installable file system	
Installation	تثبيت
Installed user base	
Installer	مُثبِت
Install	تثبيت
Instance method	
Instance variable	
Instance	مرة
Instantiate	
Instantiation	
Instant messenger	
Institution	
Instruction mnemonic	
Instruction pointer	
Instruction prefetch	
Instruction scheduling	جدولة التعليمات
Instruction set	
Instruction set architecture	
Instruction	تعليلة
Instrument	آلة
Insufficient	
Integer	عدّ صحيح
Integral	مدمج
Integrated circuit	

Integrated development environment	بيئة التطوير المتكامل
Integrate	يدمج
Integration testing	
Integration	دمج
Integrity constrain	
Integrity	تكامل
Intellectual property	الملكية الفكرية
Intelligent backtracking	
Intelligent database	
Intelligent key	
Intelligent terminal	مطراف ذكي
Intensional	
Intensity	شدة
Interaction	
Interactive development environment	
Interactive	تبادلي
Interactivity	تفاعلية
Intercept	
Interconnect	شبكة وصل
Inter-exchange carrier	
Interface analysis	
Interface card	
Interface	واجهة
Interference	
Interlace	
Interlaced	
Interlaced image	
Interlacing	
Interleave	
Interleaving	
Intermediate code	
Intermediate	متوسط
Intermercial	
Internal field separator	
Internal frame	أطار داخلي
Internal	داخلية ، باطنية
Internationalization	
International	دولي

Internet address	عنوان الـانترنت
Internet number	
Internetworking	
Internet	انترنت
Interoperability	
Interoperable database	
Inter-packet gap	
Interpolation	
Interpret	
Interpreted	
Interpreter	
Inter-process communication	
Interrupt handler	
Interrupt list	
Interrupt priority level	
Interrupt request	
Interrupt	انقطاع
Intersect	
Intersection	
Interupt	
Interval	
Interworking	
Intranet	انترانت
Intuitionism	حدسية
Intuitionistic logic	
Intuitionistic probability	
Intuitionist logic	
Intuitive	حدسي
Invalid	غير سليم
Invariant	
Inverse comment convention	
Inverse	عكس
Inverted index	
Invert	عكس
Invisible	خفي
Invoke	استدعاء
Irrational number	
Irrefutable	

Isochronous
Isochronous transfer
Isolated
Isometric joystick
Isometry
Isomorphic
Isomorphism
Isomorphism class
Italic
Item
Iteration
Iterative deepening
Iterator

مائل
عنصر
تكرار

J

Jag	
Jam	زحام، تكديس
Jewel case	
Jitter	
Job control	
Job number	
Job	شغل
Join	انضمام
Journal	اليومية
Joy stick	عصا الگولف
Joystick	عصا التحكم
Jukebox	
Jumper	
Jumpstart	
Jump table	
Jump trace buffer	
Jump	قفز، تجاوز
Junction	
Junk mail	
Junk	قمامة، غير هام
Justification	محاذاة
Justified	محاذاة
Justify	يضبط
Just-in-time	

K

Kamikaze packet	حزمة انتحارية
Kangaroo code	شفرة كنغرية
Keep	ترك
Kernal	النواة ، اللب
Kernel panic	ذعر
Kernel	نواة
Kerning	تقنين الءحرف
Key binding	ارتباط المفتاح
Keybind	ارتباط المفتاح
Keyboard focus	بءرة لوحة المفاتيح ، تركيز لوحة المفاتيح
Keyboard	لوحة مفاتيح
Key-encrypting	التشفير بالمفاتيح
Key escrow	مءتمن المفتاح
Key field	حقل المفتاح
Key frame	
Keypal	صديق مراسلة
Key stroke	ضغط زر
Keystroke	ضغط زر
Keyword in context	كلمة مفتاحية في السياق
Keywords	كلمات مفتاحية
Key word	كلمة أساسية
Keyword	كلمة أساسية
Key	مفتاح
Kiboze	
Killer poke	
Kill	قتل
Kilobaud	كيلوبود
Kilobits per second	كيلوبت في الثانية
Kilobit	كيلوبت
Kilobyte	كيلوبايت
Kiloflops	كيلو نقطة عاءمة في الثانية
Kilometer	كيلومتر
Kilo-	كيد
Kiosk	كسك
Knapsack problem	مشكلة في الحقبة
Knowbot	بوت معرفة
Know-how	دراية ، خبرة

Knowledge-based system
Knowledge base
Knowledge level
Knowledge representation
Knowledge

نظام مبنى على المعرفة
قاعدة معارف
مستوى المعرفة
تمثيل المعرفة
معرفة

L

Label edge router	
Label switched path	
Label switching	تبدیل الرقعات
Label	تسمية
Lag	
Lambda abstraction	
Lambda-calculus	
Lambda expression	
Lambda lifting	
Lambda	لامدا
Lamp-post error	
Landscape	أفقي
Language-based editor	محرّر مبنى علي اللغة
Language-sensitive editor	محرّر حساس للغة
Language	لغة
Laptop computer	حاسوب محمول
Laptop	حاسوب محمول
Larges	
Lase	
Laser printer	طابعة ليزر
Laser	ليزر
Last call optimisation	
Last-in first-out	
Latch	
Latency	زمن الوصول
Lattice	
Launcher	
Launch icon	
Launch	أقلاع، يشغل، بدء
Lavender	
Law	قانون
Layer	طبقة

Layout	تخطيط، نسق
Laziness	كسل
Lazy evaluation	تقييم كسول
Lazy list	قائمة كسولة
Leader	راءد
Leading	
Leaf	ورقة
Leaky heap	
Leak	تسريب
Leap second	
Leased line	خط مءجر
Least fixed point	
Least recently used	
Least significant bi	
Least significant bit	
Least upper bound	
Lee	
Left arrow	
Left brace	
Left bracket	
Left join	
Left-justify	محاذاة لئسار
Left outer joint	
Left outside	
Left parenthesis	هلال يساري
Left	يسار
Legacy code	شفرة تراثي
Legacy software	برامج تراثية
Legacy system	نظام تراثي
Legalese	
Legal	قانوني
Legend	
Lemma	
Length	طول
Lenient evaluation	
Less than	أقل من
Less	أقل
Let floating	

Letter	رسالة
Level one cache	
Level-sensitive scan design	
Level two cache	
Level	مستوى
Lexeme	
Lexer	
Lexical analyser	محل لغوي
Lexical analysis	تحليل مغوي
Lexical scope	
Lexical scoping	
Lexicon	معجم
Liar paradox	
Libraries	مكتبات
Library routines	صيغ مكتبية
Library	مكتبة
License agreement	اتفاقية الترخيص
License	ترخيص
Liechtenstein	
Life-cycle	دورة حياة
Life	حياة
Lifted domain	مجال مرفوع
Light client	عميل خفيف
Light pen	قلم خفيف
Light pipe	
Light-weight process	عملية خفيفة الوزن
Lightweight	خفيف الوزن
Light	نور
Like this	مثل هذا
Like	مثل
Lilo	محمل لينكس
Limes	
Limit	حدود
Linear address space	
Linear argument	
Linear assignment	
Linear function	دالة خطية
Line arguments	

Linear logic	منطق خطي
Linear map	خريطة خطية
Linear programming	برمجة خطية
Linear space	
Linear transfer	نقل خطي
Linear transformation	تحويل خطي
Linear type	نوع خطي
Linear	خطية
Line buffering	
Line conditioning	
Line discipline	
Line eater	
Line editor	محرّر نص خطي
Line feed	تزويد سطر
Linen	
Line of code	سطر من الشفرة
Line pattern	
Line printer	طابعة خطوط
Line probing	
Lines per minute	سطور في الدقيقة
Line starve	
Linewrap	
Line	سطر
Link	
Linkage editor	محرّر التوصيلات
Link editing	تعديل وصلة
Linked list	قائمة موصولة
Linked to	موصول الى
Linker	موصل
Linking	توصيل
Link loader	محمل وصلات
Link rot	وصلة عفنة
Links	وصلات
Linux	لينكس
Liquid crystal display	
List comprehension	
Listing	عرض
Listless	بدون قائمة

Lists	قوائم
List	لائحة
Literal	
Literate programming	
Literature	
Lite	خفيف
Little-endian	
Loadable kernel	نواة قابل لتحميل
Loadable	قابل لتحميل
Load-balancing	
Load balancing	موازنة الحمل، موازنة التحميل
Loading	جارى التحميل
Load	حمل
Local area network	شبكة منطقة محلية
Local bus	حافلة محلية
Local data sources	مصادر بيانات محلية
Local disk	قرص محلي
Local echo	صدى محلي
Local exchange carrier	
Locale	أعدادات محلية
Local file	ملف محلي
Localhost	لأهلست
Local host	مضيف محلي
Localisation	
Localised	
Locality	
Localization	توطين
Localize	
Local loopback addresses	
Local loop	حلقة محلية
Locals	
Local variable	
Local	محلي
Location	موقع
Locator	محدد المواقع
Locked file	ملف مقفول
Locked up	
Locked	مؤمن

Lock-in	
Locking	أقفال ، أغلاق
Lock	قفل
Logarithmus dualist	
Logarithm	خوارزمية
Log file	ملف السجل
Logging in	جارى الدخول الدفترى
Logical address	عنوان منطقي
Logical complement	
Logical disk	قرص منطقي
Logical-hostname	أسم مضيف منطقي
Logical network	شبكة منطقية
Logical relation	علاقة منطقية
Logical shift left	تغير منطقي يسارى
Logical shift right	تغير منطقي يمينى
Logical shift	تغير منطقي
Logical	منطقي
Logic emulator	محاكى منطقي
Logic gate	بوابة منطقية
Logic programming	برمجة منطقية
Logic variable	متغيرة منطقية
Logic	منطق
Log in	
Login	
Login banner	
Login directory	
Login name	أسم الدخول
Login prompt	
Login shell	
Log off	
Logon	فتح دفتري
Log out	خروج دفتري
Logout	خروج دفتري
Logo	شعار
Log	سجل
Longitudinal parity	
Look and feel	المنظر و الءحساس
Look-up table	

Lookup	بَحْث
Look	أَنْظَر
Loopback file	
Loopback	أَسْتَرْجَاع
Loop combination	
Loop fusion	
Loop through	
Loop	يَنْفِذ بِتَكَرَّارٍ، حَلْقَةٌ، يَكْتَرُّ
Loose bytes	بَايْتَاتٍ مَفْكَّة
Lossless audio compression	ضَغْطُ الصَّوْتِ بَدُونِ خَسَارَةٍ
Lossless	دُونِ خَسَائِرٍ
Lossy audio compression	ضَغْطُ صَوْتِي بِخَسَارَةٍ
Lossy	خَسْرَانٍ
Love	حُب
Low-bandwidth	طَوَّلُ مَوْجَةٍ مَنْخَفِضٍ
Low earth orbit	
Lowercase	
Lower-case	حَرْفٍ صَغِيرٍ
Lower set	مَجْمُوعَةٌ أَدْنَى
Lower Stream	
Lower	أَقْل
Lowest	أَلْءَدْنَى
Low-level language	لُغَةٌ الْمَسْتَوَى الْمَنْخَفِضِ
Low	مَنْخَفِضٍ
Lub	
Luminance	
Lump uncurrying	
Lurker	مَنْدَسٌ
Lurking	يَنْدَسُ
Lurk	يَنْدِسُ
Lvalue	قِيَمَةٌ

M

Machine address	عَنْوَانُ آلَةٍ
Machine code	لُغَةُ الْآلَةِ
Machine-collating	

Machine cycle	دورة الآلة
Machine language	لغة الآلة
Machine learning	تعلم الآلة
Machine	آلة
Macroblock	قالب كبير
Macrology	علم الماكرو
Macro processor	معالج كبير
Macros	ماكرو
Macro	ماكرو
Magazine	مجلة
Magenta	أرجواني
Magic bullet	رصاصة سحرية
Magic number	الرقم السحري
Magic	سحري
Magnetic disk	قرص مغناطيسي
Magnetic stripe	شريط مغناطيسي
Magnetic tape drive	
Magnetic tape	شريط مغناطيسي
Magneto-optical disk	قرص مغناطيسي بصري
Magnetostrictive delay line	
Mail bomb	قنبلة بريدية
Mailbox	صندوق بريد
Mail bridge	جسر البريد
Mail client	زبون بريد
Mail delivery	توصيل البريد
Mailer	باعث بريد
Mail exploder	مفجر البريد
Mail filter	مرشح بريد
Mail gateway	
Mail host	مضيف بريد
Mail hub	
Mailing list	قائمة بريدية
Mail merge	دمج البريد
Mail path	مسار البريد
Mail server	خادم البريد
Mail services	خدمات البريد
Mail user agent	عميل مستخدم البريد
Mail	بريد

Main board	لوحة رئيسية
Mainboard	لوحة رئيسية
Mainframe	حاسوب رئيسي
Main memory	ذاكرة رئيسية
Maintainer script	مخطوط مصين
Maintainer	مصين
Maintenance	صيانة
Major delivery	توصيلة كبيرة
Major release	أصدارة هامة
Make	شكل
Malfunction	قصور
Mall	
Malta	مالطا
Management	أدارة
Manager widget	أداة المدير
Manager	مدير
Manage	أدارة
Manifest section	
Manipulation	تلاعب
Man page	صفحة المساعدة
Mantainer	مبقى
Mantissa	الجزء العشري، الءساس العشري
Manual testing	اختبار يدوي
Manual	دليل
Mapped memory	ذاكرة معينة
Mapped	معينة
Mapping	تعين
Map to	تعين الى
Map	خريطة / ج خراط
Marble	رخام
Marginalia	
Margin	هامش / ج هوامش
Marked only	
Marked	معلم
Marker object	هدف واسم
Marker primitive	
Marker	واسم
Mark-sweep garbage collection	

Markup	
Mark	علامة
Marshalling	
Mask	حجاب ، قناع
Masquerading	
Master boot record	سجل الاقلاع الرئيسي (على القرص)
Master driver	سائق رئيسي
Master server	خادم رئيسي
Master	سيد
Matching	مواءمة
Match	تطابق
Material	عتاد
Mathematical	رياضي ، حسابي
Math	رياضيات
Matrixes	مصفوفات
Matrix	مصفوفة
Maximal free expression	
Maximin	
Maximize	تكبير
Maximum seek time	
Maximum segment size	
Maximum	الـأقصى
Max	أقصى
Meaning	معنى / ج معاني
Mean	متوسط
Measurement	قياس
Measure	قياس
Mechanism	ميكانيكية
Median	
Media type	نوع الوسائط
Media	وسائط
Medium	وسيط ، وسط
Meeting	اجتماع ، لقاء ، ملتقى
Meg	
Megabits per second	ملايين النبضات في الثانية
Megabyte	ميغابايت
Megaflop	
Megaflops	

Mega-	ميغلا
Meltdown	انصهار
Member function	دالة المستخدم
Membership function	دالة العضوية
Member variable	متغير عضو
Member	عضو
Memetic algorithm	
Memo function	وظيفة المذكرة
Memoisation	
Memoised function	
Memoization	
Memoized function	
Memorandum	
Memory access	ولوج ذاكرة
Memory address space	مساحة عنوان الذاكرة
Memory heap	تكديس ذاكرة
Memory leak	تسرب ذاكرة
Memory location	موقع الذاكرة
Memory management	ادارة ذاكرة
Memory protection	حماية ذاكرة
Memory	ذاكرة
Memo	مذكرة
Menubar	شريط القائمة
Menu bar	شريط القوائم
Menu item	خانة قائمة
Menu	قائمة
Mercury delay line	خط تءخير ميركوري
Merge	دمج
Mesh	شبكة
Message block	قالب الرسالة
Message board	لوحات النقاش
Message catalog	بيان الرسالة
Message digest function	
Message of the day	رسالة اليوم
Message passing	تمرير الرسائل
Message switching	
Messages	رسائل
Message	رسالة

Metacharacter	حرف أعلى
Meta-data	بيانات أعلى
Metadata	بيانات أعلى
Metafile	ملف أعلى
Metaheuristic	
Metainformation	معلومات أعلى
Meta key	مفتاح أعلى
Metalanguage	لغة أعلى
Metal	معدن
Metaphone	هاتف أعلى
Metaprogram	برنامج أعلى
Metasyntax	
Meta	أعلى
Meter	متر
Methodology	منهجية
Method	طريقة
Metric space	
Metric	مترى
Mice	فءران
Microcentury	قرن ميكرو
Microcode	شفرة ميكرو
Microcomputer	حاسب ميكرو
Microcontroller	متحكم ميكرو
Microelectromechanical system	نظام كهروميكانيكى ميكرو
Microfortnight	أسبوعان ميكرو
Microkernel	لب ميكرو
Microlog	دقتر ميكرو
Micrometre	متر ميكرو
Micron	مكرون
Microoperation	عملية ميكرو
Microphone	ميكروفون
Microprocesor	معالج ميكرو
Microprocessor	معالج ميكرو
Microprogramming	
Microsecond	ثانية ميكرو
Micro	ميكرو
Micro-	ميكرو
Middleware	

Midi	الميدى
Mid-level network	
Miles	أميال
Millennium bug	حشرة الـلفية
Millennium meltdown	
Millimeter	ملمتر
Millisecond	ملي ثانية
Milli-	مليـ
Mill	طاحونة
Mind mouse	
Mind uploading	
Minicomputer	حاسب صغير
Minifloppy	
Mini icons	أيقونات صغيرة
Minimal automaton	
Minimax	
Minimize	تصغير
Minimum seek time	
Minimum	الـدنى
Miniport	
Minor fault	
Minus infinity	
Minus	ناقص
Minute	دقيقة
Mirrored	معكوس
Mirroring	يعكس
Mirror site	موقع مرآة
Mirror	مرآة
Miscellaneous	متنوع
Misfeature	
Missile address	عنوان الصاروخ
Mistake	خطأ
Mixer device	
Mnemonic key	مفتاح تذكيري
Mnemonic	تذكيري
Modal logic	
Modal	مشروط
Mode bi	

Model checking	
Modeling	
Modelling	نمذجة ، إنشاء النماذج ، تشكيل
Model	شكل ، نموذج
Modem	مودم
Moderator	مشرف
Modern	عصري
Mode	وضع
Modification	تغيير
Modified	مغير
Modifier key	مفتاح مغير
Modifier	مغير
Modify	غير
Modular arithmetic	
Modular	معياري
Modulate	
Module	وحدة نمطية
Modulo	
Modulo arithmetic	
Modulo operator	
Molecule	جزء
Monadic	
Monitor	مراقب ، شاشة
Monkey, scratch	قرود ، كشط
Monkey sort	فرز قردي
Monkey up	قرود لعل
Monochrome	أحادي اللون
Monoid	
Monospace	
Monotonic	
Month	شهر
Moose call	
More	اضافي
Morphing	
Mosaic	فسيفساء (ص. فسيفسائي)
Most general unifier	
Most significant bit	
Motherboard	اللوحة الام

Mother	أما
Motion	حركة
Mount	
Mounting	تركيب
Mount point	نقطة تركيب
Mouse droppings	
Mouse grab	قبضة الفأرة
Mouse mat	
Mouse-over	مرور على - فأرة
Mouse pad	وسادة الفأرة
Mouse trails	
Mouse	فأرة
Move	تحريك
Multiboot	
Multibyte	متعدّ البايت
Multicast addressing	عنوان أذاعة متعدّد
Multicast backbone	
Multicast	أذاعة متعدّد
Multiclick	ضغط متعدّد
Multihomed hos	
Multihomed host	
Multihost disk	قرص متعدّد المضيفين
Multilayer perceptron	
Multilingualization	
Multimedia	وسائط متعدّد
Multi-part key	مفتاح متعدّد الأجزاء
Multipart	متعدّد الأقسام
Multiple access	دخول متعدّد
Multiple boot	متعدّد الاقلاع
Multiple inheritance	توارث مضاعف
Multiple perspective software development	تطوير الراجح المتعدّد المناظير
Multiple value	متعدّد القيمة
Multiplexed	
Multiplexer	متعدّد الارسال
Multiplexing	اتصال متعدّد
Multiplex printer	
Multiple	متعدّد
Multiply	تضاعف

Multiprocessing	متعدّ الاجراء
Multiprocessor	متعدّ المعالج
Multiprogramming	برمجة متعدّة
Multiscan	مسح متعدّ
Multiselection	أختيار متعدّ
Multisync	
Multitasking	تعدّ المهام
Multi-threaded	
Multithreaded	
Multi-threading	
Multithreading	
Multi threading	تشعب تعدّي
Multiuser system	نظام متعدّ المستخدمين
Multi-way branch	
Mumble	يههم
Munching squares	
Museum	متحف
Mute	اكتّم
Mutual exclusion	استثناء متبادل
Mutually recursive	متكرّر متبادل
Mutual recursion	تكرار متبادل
Mux	

N

Naive	
Name capture	
Named pipe	أنبوبة اتصال مسماة
Named Stream	
Named	مسمى
Name resolution	
Name service switching	
Namespace	مساحة الاسم
Names	أسماء
Name	اسم
Nanocomputer	نانو حاسب آلي
Nanometre	نانومتر
Nanosecond	نانوثانية

Nanotechnology	تقنية النانو
Nano-	نانو
Narrowband	
Narrowing	
National character	
Native code	شفرة فطرية
Native compiler	مجمع فطري
Native	فطري
Natural deduction	حسم طبيعي
Natural language processing	معالجة لغة طبيعية
Natural language	لغة طبيعية
Natural number	رقم طبيعي
Nature	طبيعة
Navigate	أبحر
Navigating	يبحر
Navigation key	زر الـبحار
Navigation	تصفح
Navigator	ملاح
Nearest-neighbor	
Negation by failure	
Negative acknowledgement	
Net	
Netcafe	مقهى أنترنت
Netiquette	آداب التعامل في الشبكة
Netizen	
Netmask	قناع الشبكة
Netting	
Network-address	عنوان - شبكي
Network byte order	
Network card	بطاقة شبكة
Network close	
Network database	قاعدة بيانات على الشبكة
Networked	مشب
Network engineer	مهندس شبكة
Networking	ربط الشبكات
Network interface card	بطاقة واجهة الشبكة
Network interface controller	متحكم واجهة الشبكة
Network layer reachability information	

Network layer	طبقة الشبكة
Network management	أدارة الشبكة
Network mask	قناع الشبكة
Network meltdown	
Network node	عقدة الشبكة
Network number	رقم شبكة الاتصال
Network operating system	نظام تشغيل الشبكة
Network operator	مشغل الشبكة
Network redirector	
Network segment	
Network storm	عاصفة شبكة
Network, the	الشبكة
Network transparency	
Network	شبكة
Neural nets	
Neural network	
Neuron	عصب
Neutrosophic	
Neutrosophic logic	
Neutrosophic probability	
Neutrosophic set	
Neutrosophic statistics	
Never	أبدء ، قطا
Newbie	مستخدم جديد ن لاعب جديد
Newer or from	
Newer than	أجدّ من
News feed	
Newsgroups	مجموعات أخبارية
News group	مجموعة أخبار
Newsgroup	مجموعة أخبار
Newsletter	
News reader	قارئ الءخبار
News	أخبار
New talk	حديث جديد
New text	نص جديد
New	جديد
Next	التالي
Nibble	قضم

NIC	
Niceness value	
Nice	لطيف
Nick	
Nickle	
Nick name	اسم مستعار
Night mode	نمط ليلي
Nipple	حلمة
No assignment	
Node	عقدة
Noise shaping	
Noise	ضج ، ضجيج
Non-algorithmic procedure	
Noname	گوناگون اسم
Noncluster mode	
Nondeterminism	
Nondeterministic	
Nondeterministic automaton	
Nondeterministic polynomial time	
Non-existant	غير موجود
None	لا شيء ، بدون ، لا أحد
Non-impact printer	
Non-inclusive	
Non-interlaced	
Nonintrusive testing	
Nonlinear	لاخطي
Non-optimal solution	حل ليس أمثل
Non parity	
Non-polynomial	
Nontrivial	غير مبتذل
No numbering	بدون تعداد
Non-uniform quantising logarithmic compression	
Non-volatile memory	ذاكرة غيرمتطايرة
Non-volatile storage	تخزين غيرمتطاير
Non-volatile	غيرمتطاير
Nonvolatile	غير متطاير
Norm	
Normal distribution	توزيع طبيعي

Normal form	شكل عادي
Normalisation	التطبيع
Normalised	طبّ
Normalize	يقلّ التكرار
Normal order reduction	
Normal vector	
Normal	عادي، طبيعي
Normed space	
Northbridge	جسر شمالي
North	الشمال
Notation	تدوين
Not between	
Note	
Notebook	حاسوب محمول
Not empty	غير فارغ
Not equal to	غير معادل الى
Not equal	غير معادل
Notice	أعلان، اشعار
Notification	أشعار
Notify	أشعار
Notwork	شبكة
No-write allocation	
No	لا
N-th Roo	
N-tier	
Nu-calculus	
Nullary	
Null modem	بلا مودم
Null pointer	مءشر لاشيء
Null string	سلسلة أحرف فارغة
Null-terminated multibyte string	
Null	عدم
Numbering	ترقيم
Number sign	
Number	رقم
Numeral	عدي
Numerator	بسط
Numeric	أبجدي عدي

Nybble
Nym server

نصف بايت

O

Obi-wan error	
Object code	
Object file	
Object identifier	
Object-orientation	
Object oriented	
Object-oriented	
Object-oriented analysis	
Object-oriented database	قاعدة بيانات كائنية
Object-oriented design	
Object-oriented language	
Object-oriented programming language	لغه برجه موجة نحو الاهداف
Object-oriented programming	برجه موجة لكائنات
Objects	اكواد كائنات
Object	كائن
Oblique	
Oblique stroke	
Observational equivalence	
Observations	
Obsolete	متروك
Occam	
Occasion	مناسبة ، حدث
Occlude	
Occurence	حدوث
Occurrence	حدوث
Occurs check	
Octal	ثمانى
Octet	ثمانية
October	تشرين الاول
Octothorpe	
Offline	غير متصل
Offset	حيود ، أزاحة
Off-side rule	
Off-topic	
Off	مغلق

OK	موافق
Older or from	
Older than	أقدم من
Old	قديم
On all pages	على كلا الصفحات
One-line fix	
Ones complement	
One-Time	مرة، مرة واحدة
On even pages	
One-way function	
One-way hash function	
Ongoing	جار
Online	متصل
On odd pages	
On the line	
Onto	
Ontology	علم الوجود
On	يعمل
Opacity	عتمة
Opaque	معتم
Open box testing	
Open-collar worker	
Opening	
Open source	مصدر مفتوح
Open switch	
Open	فتح
Operand	معامل
Operating system	نظام تشغيل
Operational database	قاعدة بيانات عملية
Operational requirements	
Operational semantics	
Operational test and evaluation	
Operational testing	
Operation code	
Operations support technician	
Operations	عمليات
Operation	عملية
Operator overloading	

Operator	عامل
Optical character recognition	تعرف بصري على الحروف
Optical diff	
Optical fiber	الياف ضئية
Optical fibre	الياف ضئية
Optical grep	
Optical mouse	فأرة ضوئية
Optimal	
Optimise	
Optimising compiler	
Optimization	أمثلة
Optimized	ممثل
Optimize	يتمثل
Optional	خيارى
Options	خيارات
Option	خيار
Or	
Orange	
Order	
Order-embedding	
Ordering	
Ordinal	
Ordinate	
Org	
Organization	منظمة ، الشركة
Organizer	
Organize	تنظيم
Orientation	توجه ، توجيه ، اتجاه
Origin	
Original	أصلي
Orphaned i-node	
Orphan process	اجراء يتيم
Orphan	يتيم
Orthflow	
Orthogonal instruction set	
Orthogonal	متعامد
Other	
Outbox	علبة الصادر

Outer
Outer join
Outgoing
Outline font
Outline
Output
Output device
Outside
Outside-in testing
Outsourcing
Overclocking
Overflow
Overhead
Overlap
Overlapping
Overlay
Overloading
Override
Overriding
Overrun
Overrun screw
Overuse strain injury
Overview
Overwrite
Own
Owner

خارج
خط تفصيلي
خط، رسم تخطيطي

فيض

تراكب

تجاوز

كتابة فوقية، كتابة على

مالك

P

Package
Packed decimal
Packet driver
Packet mode
Packet radio
Packet sniffer
Packet-switched
Packet switching
Packet writing

حزمة

Packet	رزمة
Pack	علبة
Padded cell	
Padding	حشو
Pagebreak	
Paged	
Page fault	خطء الصفحة
Page frame	أطار الصفحة
Page in	
Pagelet	
Page mode	
Page out	
Pager	
Pages	
Page	صفحة
Paging	انتقال صفحات الذاكرة من وءلى القرص الثابت
Pain in the net	
Paint	صباغة
Pair	زوج
Palettes	
Palette window	أطار لوحة الءلوان
Palette	لوحة ألوان
Palmtop	
Panelize	
Panel	لوحة
Pane	لوح
Panic	
Panic message	
Papermail	
Paper-net	
Paper tape	
Paper	ورق
Paraconsistent probability	
Paradigm	
Paradox	متناقضة
Paragraph	
Parallel computer	
Parallel computing	

Parallelism	توازي
Parallelograms	
Parallelogram	متوازي ال اضلاع
Parallel port	منفذ متوازي
Parallel processing	
Parallel processor	
Parallel random access machine	
Parallel reduction	
Parallel resource	
Parallel-service	
Parallel	متواز
Parameters	
Parameter	معامل
Parametric polymorphism	
Paranoid programming	
Parcel	
Parent directory	المجلد ال ءم
Parentheses	قوسان
Parent level	
Parent process	
Parent structure	
Parent widget	
Parent window	ال ءطار ال ءصل
Parent	أبوي
Parity bi	
Parity error	
Parity	زوجية
Parser	
Parser generator	
Parse	أعراب
Parsing	
Partial	
Partial equivalence relation	
Partial evaluation	
Partial function	
Partial key	
Partially ordered set	
Partial ordering	

Participants	
Partitioned data set	
Partitioning	
Partition	قسم
Passing	
Passive grab	
Passive matrix display	
Passphrase	عبارة مرور
Password	
Password aging	
Password field	حقل كلمة المرور
Pass	تمرير
Paste	ألصاق
Patch (noun)	رقعة
Patch pumpkin	
Patch (verb)	ترقيع
Patch	رقعة
Path coverage testing	
Pathname separator	فاصل اسم طريق
Pathname	اسم طريق
Paths	طرق
Path	مسار
Patience	صبر
Pattern matching	
Pattern recognition	
Pattern	نمط
Paused	
Pause	توقف مؤقت
Peephole optimisation	
Peer-to-peer	نظير للنظير
Peer	نظير
Pending signal	
Pen	قلم
Percentage	مئوية
Percentual	مئوي
Percent	بالمئة
Perceptron	
Perf	

Periodic group	مجموع دوري
Periodic	دورية
Period	دورة
Peripheral device	جهاز طرفي
Peripheral	طرفي
Permanent file	ملف دائم
Permanent link	رابط دائم
Permanent	دائم
Per-message	
Permissions	اذون
Permission	أذن
Permutation	مبادلة
Perplexity	
Persistence	استمرار
Persistent link	رابط مستمر
Persistent memory	ذاكرة مستمرة
Persistent	مستمر
Personal	
Personal computer	كمبيوتر شخصي
Perspective	
Pessimising compiler	
Peta-	
Petabyte	
Petaflops	
Phase	
Phase alternating line	
Philippines	الفيليبين
Philosophy	فلسفة
Phishing	
Phone	
Phone mail	بريد هاتفي
Phosphor fatigue	
Physcal	
Physical address	
Physical addressing	
Physical file	
Physical layer	
Physical memory	

Physical memory address

Physical

فيزيائي ، حقيقي الوجود ، ملموس

Pica

Pi-calculus

Pick aperture

Picker button

Picking

Pico-

Picosecond

Pictogram

Pictograph

Picture element

عنصر صورة

Pictures

Picture

صورة

Pie

Piggybacking

Pin

Pin feed

Ping

Ping-flood

Pinging

Ping-pong

كرة الطاولة

Pin-out

Pipeline

Pipeline break

Pipelined

Pipeline stall

Pipelining

Pipe

أنبوب

Piping

Piracy

قرصنة

Pirate

قرصان

Pixelize

Pixels

عنصورات

Pixel

بكسل

Pixmap

Placeholder

Placement

Place	ساحة ، مكان
Plaid screen	
Plain text	نص صرف
Plain window	نافذة كاملة
Plain	مجرد (نص)
Plants	
Plastic	
Platform	منصة
Play	
Play by electronic mail	
Player	لاعب ، قارئ
Plenum cable	
Pleonasm	
Pling	
Plonk	
Plotter	خطاط
Plot (verb)	تخطيط ، خط
Plug and play	
Plug-in editor kit	
Plug-in	مكون إضافي
Plugin	ملحق
Plus	
Plus every	
Pocket calculator	آلة حاسبة جيب
Pocket computer	حاسوب جيب
Podcast	نشرة
Point-and-grunt interface	
Pointed domain	
Pointer grab	
Pointer swizzling	
Pointer	مؤشر
Pointing device	جهاز توجيه
Pointing stick	
Point of presence	
Point of sale terminal	
Point-to-point protocol	مراسم نقطة الى نقطة
Point	نقطة ، يشر
Policy group	

Policy issues	
Policy repository	
Policy	سياسة
Polish	البولندية
Polling	
Polygon	مضلع
Polyline	
Polyolithism	
Polymorphic	
Polymorphic lambda-calculus	
Polymorphism	
Polynomial-time	
Polynomial-time algorithm	
Polynomial	حدودية
Polyvinyl chloride	
Pool	
Pop	
Pop-down menu	
Popup menu	
Pop up	منبثق
Popup	نافذة منبثقة
Portability	
Portable	محمول ، قابل لحمل
Portal	باب ، بوابة
Porting	
Portmapper	
Portmap	خريطة المنافذ
Port monitor	مراقب المنفذ
Port number	رقم المنفذ
Portrait	
Portugal	برتغال
Portuguese	البرتغالية
Port	منفذ
Pose	
Position	
Positional	
Posted write-through	
Poster	

Posterize	
Postfix notation	تنويت ملحق
Postfix syntax	
Posting	
Postmaster	
Post office problem	
Post-order traversal	
Post	رسالة ، أرسل (فعل)
Potential difference	
Potential master	
Potential primary	
Pound	
Pound on	
Pound sign	
Power cycle	
Powerdomain	
Power management	أدارة الطاقة
Power-on	
Power-on self-test	
Power save mode	نمط ادخار الطاقة
Powerset	
Power	الطاقة ، القدرة
Pragma	
Pragmatic	
Precharge	
Precision	دقة
Predecessor	
Predicate calculus	
Predicate logic	
Predomain	
Pre-emptive multitasking	
Preference	
Preferences	تفضيلات
Prefix notation	تنويت مبدء
Prefix syntax	
Prefix	بادئة
Preformat	
Pre-order	

Pre-order traversal	
Prepaging	
Prepare	تحضير
Prepend	
Preprocessor	
Pre-sales support rep	
Presence detect	
Presentation	
Presentation layer	
Presets	
Presiding	
Press	ضغط
Pretzel key	
Preventive maintenance	
Prevent	اتقاء، تجنب
Preview	معاينة
Previous	
Primary cache	
Primary key	
Primary management domain	
Primary window	الءطار الءساسي
Primary	أولي
Prime number theorem	
Prime time	
Primitive	
Principal type	نوع رئيسي
Principal	رئيسي
Printable	
Printed circuit board	
Printed	مطبوع
Printer port	
Printer	طابعة
Printing	يطبع
Print server	ملقم طباعة
Print	طبع
Priority inheritance	
Priority interrupt	
Priority inversion	

Priority queue	صف الاولوية
Priority scheduling	جدولة الءولوية
Priority	أولوية
Privacy	خصوصية
Private hostname	
Private-key cryptography	
Private	خاص
Privilege	امتياز
Privileged instruction	
Privilege	امتياز
Probabilistic automaton	
Probabilistic	أحتمالية
Probability	
Problem report	تقرير عن مشكل
Problem state	حالة المشكل
Problem	مشكل
Procedural language	لغة إجراءية
Procedure call	
Procedure	إجراء
Process code	
Process file	
Process identifier	معرف الاجراء
Processing	جاري التطبيق ، جاري المعاملة ، جاري التنفيذ
Processor bus	
Processor farm	
Processor time	
Processor	معالج
Process scheduling	
Process status	حالة الاجراء
Process table	جدول الاجراء
Process	إجراء
Production system	
Product	منتج
Professional programming	ترجمة مهنية
Professional services	خدمات مهنية
Profile	ملف تعريف، مواصفات، سيرة موجزة
Profiling data	
Program counter	

Programmer	مبرمج
Programming fluid	
Programming language	
Programming	برمجة
Programs	برامج
Program transformation	
Program	برنامج
Progress bar	شريط التقدم
Progressive coding	
Progress	تقدم
Project assurance	
Projection	اسقاط
Projective plane	
Project management	ادارة مشاريع
Project planning	
Project	مشروع
Promiscuous mode	
Promote	
Prompt	حث
Proof	
Proof theory	
Propagation	انتشار
Propeller key	
Properties	خصائص ، مواصفات
Property	خاصية ، ملكية
Proportional	تناسبي ، متناسب
Proposition	
Propositional calculus	
Propositional logic	
Proprietary	ملوك
Protected mode	وضع محمي
Protected workbook	
Protected	محمي
Protection	حماية
Protect	حماية
Protocal	
Protocol analyser	محلّ مراسم
Protocol class 0	

Protocol converter	
Protocol data	
Protocol layer	
Protocol stack	
Protocols	مراسم
Protocol	مراسم ، ميفاق
Prototyping	تمذجة
Provably difficult	
Provably unsolvable	
Provider	موفر
Provide	توفير
Provision	
Proxy gateway	
Proxy server	
Proxy	وكيل
Pseudo-device	شبه جهاز
Pseudo-random number	
Pseudo-terminal	
Pseudo	شبه
Pubic directory	مجل عمومي
Public domain software	
Public domain	مشاع
Public-key cryptography	
Public-key encryption	التعمية بالفتاح العمومي
Public	عمومي
Publisher	
Publish	نشر
Pull-down list	
Pull-down menu	
Pull media	
Pull	جر
Pumpkineer	
Pumpking	قرع
Punch card	بطاقة ثقب
Pure functional language	
Pure lambda-calculus	
Purely functional language	
Purge	نهاية الصلاحية

Pushable module

Push-button

Push media

Push

Put procedure

Pyramid

زرا ضغط

دفع

هرم

Q

Quadratic	تربيعي
Quadrature	رباعية
Quadruplex	
Quality assurance	تأكيد الجودة
Quality control	التأكد من الجودة
Quality of service	جودة الخدمات
Quality	جودة
Quantifier	
Quantity	كمية
Quantum	
Quantum computer	حاسوب كمومي
Quantum computing	الحوسبة الكمومية
Quantum do	
Quarantine	أربعينية
Quarter	
Query expansion	
Query	استعلام
Ques	
Question mark	علامة الاستفهام
Queue	
Quickstart	
Quiesce	
Quintillion	
Quit	مغادرة
Quorum	
Quorum device	
Quotation	اقتباس
Quota	حصّة
Quoted	
Quotelike	
Quote	اقتباس

Quotient
Quoting

قسم

R

Race condition	حالة تعارض
Rack-mounted	
Radial	شعاعي
Radio button	
Radio group	
Radiosity	شعاعية
Radio	راديو
Radius	نصف قطر
Radix	
Raise	رفع
Random-access memory	
Random numbers	أرقام عشوائية ، أعداد عشوائية
Random testing	
Random	عشوائي
Range	مدى
Rank	
Rapid prototyping	
Raster	
Raster file	
Raster font	خط نقطي
Rastergram	
Raster graphics	
Rasterising	
Rasterizing	
Raster op	
Raster subsystem	
Rate	معد ، سرعة
Rating	تحديد الدرجة ، تقدير
Rational	
Ratio	نسبة
Rave on	
Raw data	
Raw mode	
Raw	خام
Ray casting	

Ray tracing	
Ray	حزة
Re-	
Reachable	يمكن الوصول إليه ، متوصل إليه
Readable	مقروء
Read-ahead	
Read-eval-print loop	
Read-only	
Read only	مقروء فقط
Readout	
Read-write	
Ready	
Read	قراءة
Reality check	
Real mode	
Real number	
Real path	
Real-time structured analysis	تحليل بنيوي فوري
Real-time	فوري
Realtime	فوري
Real user	المستخدم الواقعي
Real	حقيقي
Reassembly	
Reboot	أعادة اقلاع
Recalculate	
Receipt	توصيل
Receive	
Received	
Receiver	المستقبل
Receptivity	
Recipe	وصفة ، لاءحة تحضيرية
Recipient	
Recognition	تعرف
Reconnect	أعادة اتصال
Record (verb)	تسجيل
Record	تسجيلة
Recovery	استرجاع
Recover	استرجاع

Rectangle	مستطيل
Rectangular	
Recurrence	
Recurse	
Recursion theory	
Recursion	معاودة
Recursive definition	تعريف تكراري
Recursive descent parser	
Recursive type	
Recursive	متداخل ، متابع
Redex	
Redirection	اعادة توجيه
Redirectort	
Redirect output	
Redirect	أعادة توجيه
Redisplay	حد العرض
Redocumentation	
Redo	مرحلة الاءعادة، أعادة، أعادة فعل
Redraw	
Reduce	نقص
Reduction strategy	
Reduction	نقص
Redundancy	فيوض
Redundant array	
Redundant	مترد
Red zone	
Red	أحمر
Re-engineering	
Re-entrant	
Ref	
Refactoring	اعادة التصنيع
Reference counting	
Reference	مرجع
Referential integrity	تكامل مرجعي
Referentially transparent	
Referential transparency	
Referer	يدل
Referral	أحالة

Reflexive domain	
Reflexive	عاكس
Refreshable braille display	
Refreshable display	
Refresh rate	معدل التحديث
Refresh	أنعاش
Refuse	رفض
Refutable	مرفوض
Regenerate	أعادة توليد
Regex	
Regional network	شبكة اقليمية ، شبكة قطرية
Region	قطر ، اقليم
Register allocation	
Register assignment	
Registered port	منفذ مسجل
Register set	
Register spilling	
Register-true	
Register	تسجيل
Registration	التسجيل
Registry	مسجل
Regression	
Regression curve	
Regression testing	
Regular expression	تعبير نمطي
Regular graph	
Regular	منتظم
Regulate	
Reify	
Reincarnation, cycle of	
Reinstallation	
Rejected	مرفوض
Reject	رفض
Relational algebra	
Relational calculus	
Relational database management system	
Relational database	قاعدة بيانات ارتباطية
Relational data model	

Relational language	
Relational model	نمط علائقي
Relationship	
Relation	علاقة
Relatively prime	
Relative pathname	
Relative path	مسار نسبي
Relative	نسبي
Relay	
Relay host	
Released version	
Release	أصدار
Relevance	وظيفة تمييزية
Reliability	ثقة ، ثبات
Reliable communication	
Relief	نجدة
Reload	اعادة تحميل
Rely on	يعتمد على
Remailer	
Remaining	باق
Remark	ملاحظة
Reminder	
Remind	تذكير
Remote access	نفاذ عن بعد
Remote control	تحكم عن بعد
Remote echo	صدى بعيد
Remote login	
Remote monitoring	مراقبة عن بعد
Remote procedure call	استدعاء إجراء عن بعد
Remote shell	
Remote	عن بعد ، بعيد
Removable disk	
Removable	مزال
Removed	
Remove invisible content	
Remove	أزالة
Rename	أعادة تسمية
Rendering	عرض مجسم

Render	تصير (ف. صير)
Rendezvous	موعد
Renew	اتجديد
Reorganize	اعادة تنظيم
Repaginate	اعادة اعداد الصفحة
Repagination	اعادة اعداد الصفحة
Repair	تصليح
Repeater	مرّد
Repeating group	
Repeat loop	حلقة تردّ
Repeat	ترديد
Repetition	
Repetitive strain disorder	
Repetitive strain injury	
Replaceable unit	
Replacement algorithm	
Replacement	استبدال ، أحلال
Replace	استبدل
Replicate	يضاعف ، يكرّر
Replication	مضاعفة ، تكرار
Reply	ردا
Report	تقرير
Repository	مقر
Representation	
Requeriments	
Request for proposal	
Request	طلب
Required	
Requirements analysis	
Requirement	متطلبات
Require	تطلب
Reseller	
Resend	
Reserved block	
Reserved memory	ذاكرة محجوزة
Reset button	زر إعادة لوضع الابتدائي
Reset	استرداد
Resident	مقيم

Residual	متبقي
Resizable	
Resize handle	
Resize pointer	
Resize	أعادة تحجيم
Resolution	استبانة
Resolver library	
Resolver	حال
Resolve	حلّ، فرّق، حلّ، ل
Resource bundle	حزمة مورد
Resource control	تحكم بلمورد
Resource fork	
Resource group	
Resource-group	
Resource monitor	مراقب الموارد
Resource pool	
Resource state	
Resource status	
Resource type	
Resource	مورد
Respawn	
Response time	وقت الاستجابة
Response	أجابة
Responsible	مسؤول
Restart	أعادة تشغيل
Restore	استعاد
Restriction	اقتصار
Restrict	اقتصار
Restructuring	أعادة هيكلية
Result	النتيجة
Resume	
Rete	
Retrieve	سحب، استعادة، استرجاع
Retry	
Return from interrupt	
Return	عودة
Reusability	
Reuse	

Reversed	معكوس
Reverse engineering	برمجة عكسية
Reverse polish syntax	
Reverse	معكوس
Revert	يعكس
Revision	مراجعة
Revocation	سحب ، أبطال
Revoke	يسحب ، يبطل
Revolutions per minute	دورات في الدقيقة
Rhombus	معين
Rhythm	أيقاع
Rich object	
Right	
Right brace	
Right bracket	
Right-click	ينقر على اليمين
Right join	
Right-justify	محاذاة ليمين
Right outer join	
Right outside	
Right parenthesis	هلال يميني
Ring network	شبكة حلقة الشكل
Rings	
Ring topology	
Ripcording	
Rip	نسخ وسائط رقمية
Robot	روبوت
Robus	
Role	
Roll	
Rollback	
Rolling upgrade	
Room	غرفة
Root account	حساب جذري
Root bridge	
Root directory	الدليل الجذر
Root disk	قرص جذري
Root file system	نظام ملفات جذري

Root mode	نمط جذري
Root node	عقدة جذرية
Root user name	اسم المستخدم الجذري
Root version	
Root	جذر ، جذري
Roses	
Rotary debugger	
Rotate	يدور، دار حول
Rotational latency	
Rotation object	
Rotation objects	
Rotations per minute	دورات في الدقيقة
Rotation	دوران
Rounded rhombus	
Rounded square	مربع مدور
Round-robin	
Round-trip time	
Round	مدور
Routed	
Route flapping	
Routeing	
Routeing domain	
Router	موجه
Route	طريق
Routine	وتيرة
Routing table	جدول توجيهه
Routing	توجيهه
Row-level locking	
Row	سطر، صف

RSS Feed

R

RSS Feed	مصدر نشرة
Rude	
Rulers	

Ruler	مسطرة
Rule	قاعدة
Run code	
Runic	
Run-length encoding	
Run level	مستوى تشغيل
Runnable process	اجراء تشغيلي
Run time	
Run-time environment	محيط زمن تشغيلي
Run-time error	خطء زمن تشغيلي
Run-time library	مكتبة زمن تشغيلي
Runtime library	مكتبة زمن تشغيلي
Run-time support	دعم زمن تشغيلي
Run-time system	نظام زمن تشغيلي
Runtime system	نظام زمن تشغيلي
Runtime	زمن التشغيل
Run-time	زمن تشغيلي
Run	تنفيذ

S

Safe mode	وضع آمن
Safety-critical system	
Safety	أمن ، وقاية
Safe	آمن
Salt substrate	
Salt	ملح
Salutation	
Salvage	
Sample rate	
Sample	عي
Sampling	
Sampling frequency	
Sandbender	
Sandbox	آلية تحديد الوصول
Sanity check	

Sans	السنسكريتية
Sanskrit	
Sans serif	
Satisfiability problem	
Saturation	تشبع
Save	حفظ
Say	قل
Scalability	قابلية التوسع
Scalable	
Scalable resource	
Scalable service	
Scalar	
Scale	مقياس ، سلم
Scaling	
Scan line	خط المسح
Scanner	ماسحة ، ماسح ضوئي ، مصور ضوئي ، مصور ضوئي للّفات
Scan path	
Scan register	
Scan	مسح
Scenario	
Scheduel	
Schedueler	
Schedueling	
Schedule manager	
Scheduler	
Schedule	جدول
Scheduling	جدولة
Schematic	
Schematic capture	
Schematic type variable	
Schema	مخطط
Scheme	مخطط ، خطة
Scientific	علمي
Scope	نطاق
Scoring	
Scratch disk	
Scratch file	
Scratch	بهرش ، بداية

Screen blanker	مبيض الشاشة
Screen capture	
Screen editor	محرر الشاشة
Screen lock	قفل الشاشة
Screen popping	
Screen reader	قارئ الشاشة
Screen refresh	
Screensaver	مدخر الشاشة
Screen scraper	
Screen server	خادم الشاشة
Screen sharing	
Screenshot	لقطة
Screen	شاشة
Screw	مفك ، يفسد
Scrip	
Scripting	
Scripting language	
Script language	
Script	برنامج نصي
Scrollable list	
Scroll arrow	سهم التمرير
Scrollbar	
Scroll box	صندوق التمرير
Scrolling	
Scroll pane	
Scroll	لَف
Scrozzle	
Scruffies	
Scuzzy	
Search engine	محرك بحث
Searching	
Search problem	
Search string	
Search term	مفردة البحث، مصطلح البحث
Search	بحث
Secondary cache	
Secondary key	مفتاح ثاني
Secondary storage	تخزين ثانوي

Secondary	ثانوي
Second generation computer	حاسوب الجيل الثاني
Second generation language	لغة الجيل الثاني
Second level cache	
Second normal form	
Second	ثاني
Section	شعبة
Sector interleave	
Sector interleaving	
Sector mapping	
Sector map	خريطة القطاع
Sector	قطاع ، شعبة
Secure	آمن
Security breach	
Security	أمان
Seeking	
Seek time	
Seek	استدعاء
Segfault	
Segmentation and reassembly	
Segmentation fault	
Segmentation	تقسيم
Segmented address space	
Segment	قطعة
Selection	منتقى
Selector	
Select	انتقاء
Self-test	فحص تلقائي
Selvage	
Semantic	
Semantic gap	
Semantic network	
Semaphore	
Semiautomatic	شبه تلقائي
Semi bold	
Semicolon	
Semicolons	
Semi light	

Sendding	
Sender	مرسل
Send-Monitor	
Send	أرسال
Sense	
Sensitive	
Sensor	مستشعر
Sentence	جملة
Separate compilation	
Separator	فاصل
September	ايلول
Sequencer	
Sequence	متآلية
Sequential codec	
Sequential coding	
Sequential file matching	
Sequential processing	معالجة متآلية، تنفيذ متآلي
Serialise	
Serial line	خط متسلسل ، خط تسلسلي
Serial port	منفذ تسلسلي
Serial processing	
Serial	متسلسل
Serif	
Servelet	
Serverlet	
Server room	غرفة الخادم
Server-side include	
Server-side	من ناحية الخادم ، من قبل الخادم ، عند الخادم
Servers	خوادم
Server	خادم
Serve	أخدم
Serviceability	قدرة الخدمة
Service interface	واجهة الخدمة
Service provider	موفر الخدمة ، موفر خدمة الـإنترنت ، مزود بـخدمة
Service	خدمة
Servlet	
Session layer	
Session	جلسة

Set abstraction	
Set associative cache	
Set complement	
Set comprehension	
Set-Operation	
Set theory	
Setting	
Settings	أعدادات
Set-top box	
Set up	
Setup	تنبيت
Set	ضبط
Seven layer model	
Severity	شدة ، قسوة
Sexadecimal	
Sha-bang	
Shabang	
Shading	تضليل
Shadow file	
Shadowing	
Shadow ram	
Shadow	ظل
Shaft	
Shallow binding	
Shaped text	
Shape	شكل غلاف
Shared-address	عنوان مساهم
Shared memory	ذاكرة مشتركة
Shared object	كائن مشترك
Shareware	
Share	سهم ، مشترك
Shar file	
Sharpen	
Sharpness	وضوح ، دقة ، حد
Sharp	حاد
Sheets	أغطية
Sheet	ورقة
Shelf	رفا

Shell procedure	
Shell scrip	
Shell script	
Shell variable	
Shell	صدفة
Shielded twisted pair	
Shift left logical	
Shift right logical	
Shift	أزاحة
Ship	
Shockwave	
Shopbot	
Shortcut key	مفتاح الاختصار
Shortcut	مختصر
Shortest job first	المهمة الاقصر أولاً
Shorthand	
Shovelware	
Show table	
Show	اعرض
Shriek	
Shrink	تقليص
Shut down	ايقاف التشغيل
Shutdown	أيقاف التشغيل، متوقّف عن التشغيل
Side bar	شريط جانبي
Side-effect	مفعول جانبي
Sig	
Sigma	
Signalling rate	معدل الءشارات
Signal	أشارة
Signature block	
Signature	أمضاء
Significance	دلالة معنى
Sign	يوقع، رمز، أشارة
Silently	سكوني
Silicon chip	
Silo	
Silver bullet	
Simple	

Simple multicast protocol	
Simple path	
Simplex	
Simplex method	
Simplex printer	
Simship	
Simulated annealing	محاكاة التلدين
Simulation	محاكاة
Simultaneous shipment	ارسال فوري
Since saving	
Since	منذ
Sine	
Sine wave	
Singapore	سنغفورة
Single assignment	
Single-attached	
Single-duplex	
Single-electron transistor	
Single ended	
Single inheritance	وراثة موحدة
Single inlinememory moduleviewing pipeline	
Single-instance	
Single-precision	
Single quote	
Single sign-on	تسجيل دخول أحادي
Single sourcing	
Single static assignment	
Single system	
Singleton variable	
Single-user mode	نمط المستخدم الوحيد
Single	فريد
Sink	
Sitename	اسم موقع
Site	موقع
Size	حجم، سعة
Skewness	
Skew	انحراف
Skip	تخطى

Skolemisation

Skrog

Skulker

Sky

سماء

Slant

Slash

Slave cycle

Slave driver

Slave server

Slave

عبد

Sleeping

نءم

Sleep

نوم

Slice

شريحة

Slider

شريط التمرير

Slide

شريحة ، ينزلق

Sliding-window

Slog

Slogan

Slot

فتحة

Slow terminals

مطارف بطيئة

Slow

بطيء

Smail

Smalles

Smart card

بطاقة ذكية

Smart terminal

طرفية متطورة

Smart

ذكي

Smash case

Smash sum

Smiley

ابتسامه

Smooth

ناعم

Snaf

Snag

Snail mail

Snap

Snap dump

Sneakernet

Sniff

Sniffer

مراقب الشبكة

Snooze	
Social science number	
Socket	مقبس
Softcopy	
Soft key	
Soft limit	
Soft link	
Soft return	
Software audit	رقابة البرنامج ، فحص البرنامج
Software bug	
Software development kit	حقيبة تطوير برامج
Software development life cycle	
Software enabling	
Software engineering	هندسة البرمجيات
Software handshaking	
Software interrupt	
Software law	
Software life-cycle	
Software metric	
Software patent	
Software piracy	قرصنة البرامج
Software pirate	قرصان البرامج
Software reliability	عول البرنامج
Software theft	سرقة البرامج
Software tool	اداة البرمجة
Software	برمجية
Soft wrap	
Softy	
Solarization	
Solid-state storage device	
Solid	صلب
Solution	
Sorted	مفروز ، مرتب
Sorting	فرز ترتيب
Sort order	
Sort	فرز
Sound card	بطاقة الصوت
Soundness	

Sound	صوت
Source code	
Source code escrow	
Source language	
Source package	
Source route	
Source routing	
Source tree	
Source	مصدر
Southbridge	الجسر الجنوبي
Space bar	مفتاح الفراغ
Spacebar	مفتاح الفراغ
Space complexity	
Space leak	
Space	فضاء، فراغ، مجال
Spacing	مباعدة
Spaghetti code	
Spamdex	
Spamming	
Spam	بريد مزعج
Spanning tree algorithm	
Span	أوسع ، برهة
Spare	أحتياطي
Sparse	
Spawn	نقطة الاءنبثاق، نقطة الاءندفاع، ذرية
Speaker	
Spec	
Special character	
Special file	
Specialisation	تخصّص
Specialized	متخصّص
Specials	خاصيات
Special	خاص
Specific address	عنوان محصّص
Specification	
Specific markup	
Specify	تحديد
Specular	

Speculative evaluation	
Speculative execution	
Speech recognition	التعرف على الكلام
Speech synthesis	
Speed	سرعة
Spellcheck	مراجعة التهجئة
Spelling	هجاء
Spell	أملاء
Sphere	كرة
Spider	
Spike	
Spill	طوفان
Spiral	
Spiral model	
Splash screen	شاشة البداية
Splash	شاشة بدء
Split brain	
Split pane	
Split	انقسام
Splot	
Spoofing	
Spoof	ينتحل
Spooler	
Spool	بكرة
Spreadsheet	
Spread sheet	ورقة حساب
Spread spectrum communications	
Sprite	
Sprocket feed	
Spyware	برنامج تجسس
Square bracket	قوس مربع
Square numbers	الاعداد المربعة
Square	مربع
Stabilize	
Stack	
Stack compression	
Stacked	
Stack frame	

Stacking order	
Stack loader	
Stack overflow	
Stack pointer	
Stack segment	مءشر الرصة مقطع محجوز من الرصة
Stack traceback	
Staircase	
Staircasing	
Stake	
Standalone	
Stand alone	قائم بذاته
Standard deviation	الانحراف المعياري
Standard disclaimer	
Standard error	خطء قياسي
Standard for robot exclusion	
Standard input	دخل قياسي
Standard interpretation	
Standard output	خرج قياسي
Standard semantics	
Standard	قياسي
Standby	احتياطي
Star network	شبكة على شكل نجمة
Start bi	
Starting	بدء
Start tag	
Startup	
Startup files	
Start	بداية
Star	نجمة
State diagram	
Stateless	
State machine	
Statement	
State transition diagram	
State	حالة
Static allocation	
Statically typed	
Static analysis	تحليل ثابت ، تحليل ساكن

Static database management system	
Static field	حقل ثابت
Static link	
Static linking	
Static nested scope	
Static nested scoping	
Static random access memory	
Static scope	
Static typing	
Static	ثابت، سكوني
Statistical time division multiplexing	
Statistical	أحصائي
Statistics	أحصائيات
Stats	
Statusbar	
Status bar	شريط المعلومات
Status	حالة
Steganography	
Stemmer	
Stemming	
Step increment	
Stepwise refinement	
Step	خطوة
Stereogram	
Stereotype	
Sticky analysis	
Sticky bit	
Sticky content	
Sticky data	
Sticky keys	
Sticky notes	
Stochastic	عشوائي
Stock-keeping unit	
Stone	
Stop bit	
Stopping	
Stop	وقوف
Storage pool	

Storage space	حجم التخزين
Storage	تخزين
Store and forward	
Stored procedure	
Store	تخزين
Storm	
Streaming	
Stream-oriented	
Stream	دفق، تدفق
Strength reduction	
Stress testing	
Stretch	
Stretched	
Strict evaluation	
Strict	صارم
Strikeout	
Strikethought	
Strikethrough	يتوسطه خط
String reduction	
String variable	
String	سلسلة
Stripchart program	
Stripe	
Stripe set	
Striping	
Strip	شقة، نزع
Stroke font object	
Stroke	يصادم
Strongly connected component	
Strongly typed	
Strong typing	
Struct	
Structural recursion	
Structured analysis	
Structured design	
Structure diagram	
Structured language	
Structured programming	

Structure	بنية
Stub network	
Stub	بذرة
Stupid-sort	
Style	أسلوب
Sub	
Subband encoding	
Subclass	فئة فرعية
Subdirectory	
Sub directory	دليل فرعي
Subdivision	
Subfield	حقل فرعي
Sub folder	مجلد فرعي
Subject	
Subject index	دليل المواضيع
Subject-oriented programming	
Sublanguage	
Submenu	
Submission	اشترك
Submit	اشترك ، ارسل
Subnet	
Subnet address	
Subnet mask	قناع الشبكة الفرعية
Subnet number	
Subnetting	
Subroutine	
Subscribed	
Subscribe	تسجيل
Subscribing	
Subscript	
Subscription	تسجيل
Subset	
Subshell support	
Substituted	
Substitution	
Substrate	
Substring	
Substructure	

Subsystem	
Subtitle	
Subtotal	
Subtract	
Subtype	
Subtyping	
Succeed	نجاح
Successor	
Sufficiently small	صغير كافيا
Sufficient	كافي
Suffix	لاحقة
Suggestion	اقتراح
Suggest	اقتراح
Summary	ملخص
Sum (noun)	مجموع
Sum (verb)	جمع
Sum	جمع ، مجموع
Sun-stools	
Super	
Superblock	
Superclass	
Supercombinators	
Supercompilation	
Supercomputer	
Superhighway	
Superimpose	
Super minicomputer	
Superordinate	
Superpipelined	
Superscalar	
Superscript	
Superset	
Supertype	
Superuser	
Supervisor mode	وضع المشرف
Support	دعم ، مساعدة
Supremum	
Surfaces	

Surface	مساحة
Surfing	
Surjection	
Surjective	
Surrogate key	
Suspend	تعليق
Suspension	
Suspicious	مشكوك فيه
Swallow	أبلع
Swap file	ملف الذاكرة الظاهرية
Swap partition	
Swapped in	
Swapped out	
Swapping	
Swap space	
Swap	تبديل
Sweden	السويد
Swedish	السويدية
Switchboard	
Switched virtual circuit	
Switched virtual connection	
Switching	
Switching hub	موزع تبديل
Switchover	
Switch statement	
Switch	تحول
Switzerland	سويسرا
Swung dash	
Symbolic inference	
Symbolic link	
Symbolic logic	
Symbolic mathematics	
Symbols	رموز
Symbol	رمز
Symlink	وصلة رمزية
Symmetric key cryptography	
Symmetric multiprocessing	معالجة متعدّدة مختلفة
Symmetric multiprocessor	

Symmetric	متناظر
Synchronized	
Synchronize	مزامنة
Synchronous key encryption	
Synchronous	متزامن
Sync level	
Sync pulse	
Sync	مزامنة
Synflood	
Synonym ring	
Synonym	مرادف ، مترادف
Syntax directed translation	
Syntax error	خطء في بناء الجملة
Syntax tree	
Syntax	بناء الجملة ، نحو
Synthesis	تكوين
Synthetic image	صورة اصطناعية
Sysadmin	
System administration	ادارة النظام
System administrator	مدير النظام
System analysis	فحص النظام ، تحليل النظام
System analyst	
System beep	
System bell	ناقوس النظام
System board	لوح النظام
System bus	
System call	
System catalog	
System controller	
System kernel	نواة النظام
System management	
System manager	
System message	
System name	
System number	
System operator	
System programming language	لغة برمجة النظام
Systems analysis	

Systems analyst	
System settings	
Systems jock	
System software	برنامج النظام
Systems operator	
Systems programmer	مبرمج الانظمة
Systems programming	برمجة الانظمة
System state	حالة النظام
System testing	تجربة النظام
System tray	
System type	نوع النظام
System unit	وحدة النظام
System	نظام
Systolic array	

T

Table	جدول
Tag	
Task	مهمة
Technology	تقانة
Template	قالب
Tentative	غير نهائي
Terminal	طرفية
Terminate	قضاء
Theme	
Threading	تشعب
Thread	مناقشة
Tilde	مدة
Timeout	مهلة
Toggle	تبديل
Token	علام / ج علامات
Triangular numbers	الاعداد المثلثة
Tweak	

U

Ubiquitous computing

Ultra-large-scale	
Umount	
Unary operator	
Unasserted	
Unavailable	غير متوفر
Unchanged	غير مغير
Uncompression	
Uncountable	
Uncover	
Uncrypted	
Uncurrying	
Undelete	
Underflow	
Under line	
Underline	
Underlining	
Underscore	تسطير سفلي
Undocumented feature	
Undo	تراجع (تعديل)
Unexpected error	خطء غير متوقع
Unfold	
Ungroup	
Unicode	اونيكد
Unification	
Unifier	
Uniform resource	
Uniform Resource Identifier	
Unify	
Uninstall	
Uninstaller	
Union	
Uniprocessor	
Unique	
Unique key	
Unique sales point	
Unit in last place	
Unit testing	
Unit	وحدة

Universal address	
Universal quantifier	
Universal thunk	
Universe of discourse	
University	جامعة
Unix	يونكس
Unknown	مجهول
Unlink	
Unload	
Unlock	ألغاء القفل
Unmark	
Unmarked	
Unmount	
Unnamed	غير مسمّى
Unnormalised	
Unprotect	
Unproto	
Unpublished	
Unread	
Unread only	
Unrestricted	غير مقيد! د ، غير محصور
Unsent	
Unshielded twisted pair	
Unspecified	غير محدد
Unsubscribe	ألغاء التسجيل
Unsupported	غير مدعوم
Untitled	غير معنون
Untyped	
Unzip	فك ضغط الملف
Up	
Uparrow	
Update	تحديث
Updating	
Upgradeability	
Upgrade	ترقية
Upload	رفع
Upper	
Upper bound	

Upper case	حرف كبير
Upper memory block	
Upper Stream	
Upright	
Upstream	
Uptime	
Upward closure	
Urban legend	
Urgent	ملح
URI	
URL	
Usability	
Usage	استعمال
Use	
User acceptance testing	
User account	حساب المستخدم
User agent	وكيل المستخدم
User base	
User-defined	
User directory	
User-friendly	سهل الاستخدام
User id	
User identifier	معرّف المستخدم
User interface	
User interface copyright	
Username	
User name	اسم مستخدم
User	مستخدم
Utility-coder	
Utility window	
Utility	وسيلة

V

Vacuum tube	
Valency	
Validate	التحقّق من صحة
Validation	تحقّق من سلامة

Validity	صلاحية
Valid	سليم
Value added reseller	
Value added retailer	
Value-added	مضاف القيمة
Values	قيم
Value	قيمة / ج قيم
Vampire tap	
Vanilla	
Vanity domain	
Vaporware	
Var	
Variable declaration	
Variable	متغير
Variance	
Variant	متغير
Variations	تغيرات
Vector font	
Vector graphics	رسومات متجهية
Vector processor	
Vector space	
Vector	متجه
Veeblefeetzer	
Vendor	بائع
Ventilator card	بطاقة تهوية
Verbage	
Verbatim copy	
Verbose	مطنب
Verification	تحقيق
Verified	
Verify	حقق
Versions	اصدارات
Version	أصدار
Vertex	
Vertical application	
Vertical bar	شريط عامودي
Vertical blanking	
Vertical drive	

Vertical encoding	
Vertical interval	
Vertical loop combination	
Vertically	عاموديا
Vertical microcode	
Vertical refresh	
Vertical refresh rate	
Vertical scan rate	
Vertical	عمودي
Very-large-scale	
Via	
Video adapter	
Video card	بطاقة مرئيات
Video compression	ضغط مرئي
Video conference	اجتماع مرئي
Video conferencing	
Video dial tone	
Video display terminal	
Video interface	واجهة فيديو
Video memory	
Video (random	
Video random	
Video random access memory	
Video terminal	مطراف تلفزيوني
Video	مرئية
Viewer	مظهر
View model	
Viewport	منفذ العرض
View transform	
View volume	
View	أظهار
Vim	
Viola	
Virgule	
Virtual address	العنوان الظاهري
Virtual cache	
Virtual circuit	
Virtual connection	

Virtual Console	
Virtual device	
Virtual disk	
Virtual hos	
Virtual machine	جهاز ظاهري
Virtual memory	ذاكرة ظاهرية
Virtual path	
Virtual point of presence	
Virtual reality	
Virtual server	ملقم ظاهري
Virtual	فرضي
Virus	فيروس
Visibility	رؤية
Visible bell	
Visible	مرئي
Visited link	
Visit	زيارة
Visual bell	
Visual editor	
Visualisation	
Visualization	رسوم مرئية
Visual language	
Visual programming	
Visual programming environment	
Visual programming language	
Visual	بصري
Viz	
Voice mail	بريد صوتي
Voice recognition	
Volatile memory	ذاكرة متطايرة
Volatile storage	
Volatile variable	
Volatile	متطاير
Volume	حجم
Von Neumann architecture	
Von Neumann integer	عدّ فون نيومان الصحيح
Von Neumann, John	جون فون نيومان
Von Neumann machine	آلة فون نيومان

Von Neumann ordinal

W

Waiting	انتظار
Wait state	حالة انتظار
Wait	أنتظر
Walk off the end of	
Walk	أمشي
Wall clock time	
Wallpaper	خلفية الشاشة
Wall	حائط
Wank	
Want list	
Warchalk	
Wardialer	
Wardriving	
Warez	
Warning	أنذار
Warn	تحذير
Warranty	الضمان
Washing machine	غسالة
Watch	راقب
Watermark	علامة مائية
Water	ماء
Wave division multiplexing	
Wavelength division multiplexing	
Wavelet	
Wavetable	
Wavetable synthesis	
Wave	موجة
Wavyline	
Weakly typed	
Weak typing	
Web browser	متصف الشبكة
Webcam	
Web cam	كامرة شبكية
Webcasting	
Webhead	
Weblint	

Weblog	
Web master	مدير موقع
Webmaster	مدير موقع
Webmin	
Webmistress	
Webmonkey	
Webpage	
Web page	صفحة شبكية
Webserver	خادم الشبكة
Web server	ملقم ويب
Website	موقع على الانترنت
Web smith	
Web	ويب
Wedgie	
Weekday	نهار
Weekend	عطلة الاسبوع
Weeks	أسابيع
Week	أسبوع
Weighted search	بحث موزون
Weight	وزن
Well-connected	
Well-known port	منفذ معروف
Well-ordered set	
Whacker	
Whalesong	
Wheel bit	
While	
White box testing	
White paper	مستند تقني
Whitespace	فاصل
White trash	
White	أبيض
Wide area	مساحة عريضة
Wide character	حرف عريض
Widge	
Widget	
Widget class	
Widget instance	

Widget set	
Widow	أرملة
Width	عرض
Wi fi	
Wi-fi	
Wiggles	
Wiki	ويكي
Wild card	بطاقة هوجاء
Wildcard	حرف بدل
Winbind	
Window control	
Window frame	اطار النافذة
Window gravity	
Window icon	ايقونة النافذة
Windowing system	نظام النوافذ
Window list	لائحة النوافذ
Window manager	منظم النوافذ
Window raster	
Windows messaging	
Window system	نظام نوافذ
Windows	نوافذ
Window	نافذة
Wired	سلكي
Wireframe model	
Wireless bitmap	
Wireless local area network	شبكة منطقة محلية لاسلكية
Wireless	لاسلكي
Wish list	
With copy	مع نسخة
Within epsilon of	
With	مع
Wizard mode	نمط مرشد
Wizard	مرشد
Word processing	معالجة الكلمات
Word processor	معالج نصوص
Word size	حجم كلمة
Word spamming	
Words	كلمات

Wordwrap	
Word wrap	التفاف الكلمات
Word	كلمة
Work	
Work area	منطقة عمل
Work around	
Workaround	
Workbook	كتراس
Workflow	
Work group	مجموعة عمل
Workgroup	مجموعة عمل
Working	
Working directory	
Working memory	
Working set	
Working set model	
Work in progress	عمل قيد الاءنجاز
Worksheet	ورقة عمل
Workspace object	
Workspace switch	
Workspace	مساحة العمل
Work station	محطة عمل
Workstation	محطة عمل
Workweek	أسبوع عمل
World-readable	مقروء عالمياً
World	عالم
Wormhole	
Wormhole routing	
Worm	دودة أنترنت
Wound around the axle	
Wrap	
Wrapper	غلاف
Wrapping	
Wrats nest	
Write-back	
Write buffer	
Write-only language	
Write-protect	يحمي ضد الكتابة

Write queue	صف كتابة
Write side	جانب كتابة
Write-through	
Write-thru	
Write	أكتب
Writing system	نظام كتابة

X

X-axis	محور السيني، المحور س ، محور الـفاصيل
Xor	
X-y plane	مستوى السينالصاد، سطح السينالصاد

Y

Y-axis	المحور ص
Years	سنوات
Year	سنة
Yellow	أصفر
Yes	نعم
Yocto-	
Yotta-	
Yottabyte	

Z

Z-axis	المحور العيني
Z-buffer	مخزن مءقت مرتب
Z clipping	
Zepto	
Zero assignment	
Zero-content	فارغ المحتوى ، عديم الاحتواء
Zero-order	
Zero state	حالة صفرية
Zero	يضع أصفارا، صفر
Zetta-	
Zettabyte	
Zigzagline	
Zip file	ملف مضغوط
Zombie process	

Zombie

زومبي

Zone

نطاق

Zoning

تقسيم ألى مناطق

Zoom in

كب، ر، تكبير

Zoom Out

Zoom out

صغ، ر، تصغير

Zoom

كب، ر، تكبير

Zoo

حديقة الحيوانات

FreeBSD Documentation License

Copyright 2006, Arabeyes.org. All rights reserved.

Redistribution and use in source (SGML DocBook) and 'compiled' forms (SGML, HTML, PDF, PostScript, RTF and so forth) with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code (SGML DocBook) must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.

Redistributions in compiled form (transformed to other DTDs, converted to PDF, PostScript, RTF and other formats) must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Important: THIS DOCUMENTATION IS PROVIDED BY THE ARABEYES WIKI TEAM "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE ARABEYES WIKI TEAM BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS DOCUMENTATION, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Document generation: Djihed Afifi, djihed@gmail.com

رخصة فري بي أس دي للوثائق

حقوق النسخ 2006 ، Arabeyes.org . كل الحقوق محفوظة.
يسمح بعادة التوزيع والاستخدام بعد التعديل أو بدونه في هيئة المصدر (SGML DocBook) أو الهيئات المجمعّة (SGML) أو HTML أو PDF أو PostScript أو RTF ... إلخ بالشروط الآتية:
يجب أن يتم الاحتفاظ بسطر حقوق النسخ المذكور أعلاه و قائمة الشروط هذه واهلاء الطرف المذكور أدناه بدون تغيير عند إعادة التوزيع في هيئة الشفرة ال مصدرية (SGML DocBook) .
يجب أن يتم توليد سطر حقوق النسخ المذكور أعلاه، وقائمة الشروط هذه، وءخلاء الطرف المذكور أدناه، وءن يظهروا في التوثيق و/أو أي مواد أخرى يتم توفير ها في المجموعة عند إعادة التوزيع في الهيئة المجمعّة (محولة ألى نوع آخر من DTD ، محولة ألى PDF أو PostScript أو RTF أو أي هيئة أخرى).

هام: يتم توفير مستند التوثيق هذا بواسطة فريق ويكي عرب آيز كما هو مع أخلاء الطرف من أي ضمانات صريحة أو مبطنّة، بما فيها أي ضمانات مناسبة المنتج ل التجارة أو لياقته لءي هدف. لا يمكن تحميل فريق ويكي عرب آيز أي مسؤولية عن أي تعويض، مباشر أو غير مباشر أو غير مقصود أو خاص أو عقابي أو تبعي (بما في ها اقتناء سلع أو خدمات بديلة؛ خسارة بيانات أو أرباح أو حق استخدام؛ أو تدخل في عمل) مهما كانت النظرية التي تم تءسيس علاقة السيّة عليها سواء كانت مسؤولية عقدية أو لازمة أو مدنية (متضمنة الءهمل أو غير ذلك)، والتي تطرء بءي شكل عن استخدام هذا التوثيق، حتى لو تم التحذير من وقوع مثل هذا الضرر.

برمجة: جهاد عفيفي ، djihed@gmail.com